

ARADI KÖZLÖNY

Adminisztrátor delegat:

Dr. STAUBER JÁNOS

ARAD, ANUL 55. No. 14.

1940. január 16., kedd.

Redactor responsabil:

SZ. JAKAB GÉZA

Proprietar: Societatea Anonimă pt. editura ziarului Aradl Közlöny, înreg. în Reg. Publ. Periodice sub No. 10/1—1938, Trib. Arad.

Teljes kibontakozás előtt az észak- és nyugateurópai háború

Moszkva a semlegesség megszegésével vádolja a Skandináviai államokat és erőiesen tiltakozik Finnország megsegítése ellen — Magyaránnyu légitevékenységet fejt ki a Szovjet repülőhadereje — Viharfelhők gyülekeznek Belgium és Hollandia felett — A két semleges ország katonai intézkedéseket tett

A Szentatya Roosevelt közreműködésével újabb kísérletet tesz a béke helyreállítására

London. A pápa magánkihallgatáson fogadta a vatikáni angol követet. Az Osservatore Romano szerint a Szent Atya újból hangoztatta békevágyát és azt a kívánságát, hogy világértékeltet hívjanak össze. Februárban érkezik meg Olaszországba Taylor, Roosevelt vatikáni képviselője, amit rövidesen a pápa újabb békelelépése követ majd, valószínűleg Roosevelt elnök együttműködésével.

Ugyancsak Londonból jelenti a Rador hírszolgálati iroda, hogy nemhivatalos, de jól értesült londoni körök meg vannak győződve arról, hogy amennyiben Hitler villámháborút kívánna indítani, úgy ezt minden előzetes figyelmeztetés nélkül fogja megtenni. Ezért nem alaptalanok Belgium és Hollandia készülődése. A belga és holland mozgósítások és csapatmegerősítések indokát abban látják, hogy egy elfogott német repülőtszénél nagyjomosságu titkos német hadiokmányokat találtak.

London. Az angol hírszolgálati minisztérium jelentése szerint a moszkvai rádió ma reggel erőiesen támadta Norvégiát és Svédországot, ami összefügg azzal a szintén Londonból jelentett diplomáciai lépéssel, amelyet a Szovjet-kormány Norvégia és Svédország fővárosaiban tett. A szovjetkormány ugyanis figyelmeztette a két kormányt, hogy a finn-orosz viszályban elfoglalt álláspontja és magatartása nem egyeztetelhető össze a semlegességgel. A Tas szovjet hírszolgálati iroda jelentése szerint Moszkva véleménye szerint a Skandináviai államok magatartása nem kivápatos bonyodalmakra vezethet. A moszkvai rádió szerint a Skandináviai államok kormányai semmit sem tesznek, hogy ellentálljanak bizonyos államok ama törekvésének, hogy a finn-orosz ellentéteket a maguk céljaira használják ki. Stockholmól Londonba érkezett jelentés szerint a svéd kormány visszautasította a tiltakozást.

Moszkva tiltakozása Stockholmban és Oslóban

Berlin. A Német Távirati Iroda moszkvai jelentése alapján a Szovjet Távirati Iroda jelentését közli. Eszerint a szovjetkormány figyelme az utóbbi időben bizonyos svédországi és norvégiai események felé irányul.

A Szovjet Távirati Iroda megjegyzi, hogy a svéd és a norvég hatóságok támogatásával széleskörű kampányt kezdtek a Szovjet ellen és ezek a tevékenységek összeegyeztethetetlenek az olyan sokszor hangoztatott svéd és norvég semlegességgel. Ennélfogva a szovjetkormány stockholmi és oslói követeit megbízta, hogy azok megfelelő lépéseket tegyenek.

E tekintetben Kollontai asszony, a Szovjet stockholmi követe nyilatkozatot tett a svéd külügyminisztériumban és hangoztatta, hogy Svédország magatartása csak akkor lenne megmagyarázható, ha ellenséges viszonyban állana Szovjetországgal, vagy pedig, ha háborúra készülne a Szovjetunió ellen.

Közölte, hogy Svédország minden nagyobb városában toborzó-irodákat tartanak fenn az önkéntes svéd légiók megalakítása és Finnországba küldése érdekében. Bizonyos adatok szerint

már eddig is 10.000 svéd önkéntes utazott Finnországba.

Ezenkívül hadiszereket és nagymennyiségű fegyvereket küldtek az ország területéről Finnországba. A nyilatkozat végül megemlíti, hogy mindezek olyan jelenségek, amelyek nem kívánatos helyzetet teremthetnek.

Hasonló nyilatkozatot adott át Oslóban a norvég kormánynak az ottani szovjet ügyvivő. Ugy a stockholmi, mint az oslói diplomáciai lé-

pésre már megérkezett Moszkvába a két kormány válasza.

Mindkét válasz hangoztatja, hogy hamis információk téves magyarázatáról van szó. A norvég közlemény hangoztatja, hogy nem hajlandó támogatni a Szovjet ellen irányuló semmiféle akciót és a ilyeneket a norvég

Bombazápor a finn városokra

Helsinkiben tegnap délelőtt 9.45 perctől kezdve 11 óra 10 percig légiradók volt. A finn főváros felett 900 méter magasságban 8 szovjet-gép jelent meg, de bombákat nem dobtak le. A Dél-Finnországban történt szovjet légitámadásról hivatalos jelentést adott ki. Eszerint a szovjet gépek 500 bombát dobtak le. A polgári lakosság közül 13 egyén meghalt, 53 pedig megsebesült. Az anyagi kár jelentéktelen.

A Havas ügynökség tudósítója részletesen beszámol arról a harcetről, ahol a 44-ik szovjet hadosztályt a finnek megsemmisítették. Borzalmas látvány tárult a tudósító szeme elé, mert a megfagyott szovjet katonák egész tömege fekszik temetetlenül a Raate felé vonuló út mentén, közöttük igen sok a különböző ázsiai törzsekből került ki. Az emberek temetője mellett valóságos hadianyag-temető is van és mérhetetlen mennyiségű felszerelési anyag fekszik az árkokban. Az oroszok vereségén nem csodálkozhat a szemlélő, ha látja a két oldalt szakadékkal határolt, keskeny utat, ahol egy egész hadosztályt könnyen meg lehetett állítani.

Az Evening Standard harctérj tudósítója szerint a szovjet hadvezetőség Salla környékén újabb hadosztályokat vetett harcba. A finn hadvezetőség azonban a legutóbbi fényes győzelmet kihasználva, valószínűleg ezt a két hadosztályt is

kormány nem helyesli. A svéd külügyminiszter válaszában hangsúlyozta, hogy az önkéntesek toborzása és a finneknek nyújtandó svéd segélyakció is magánkezdeményezésre történt. Hangoztatja a svéd jegyzék, hogy a stockholmi kormány nem folytat támadó politikát a Szovjet ellen és tisztán óhajtja a félreértések elkerülését. A Szovjet Távirati Iroda közleménye megjegyzi, hogy a moszkvai kormány nem tartja kielégítőnek a válaszokat és ennél fogva a két kormánynak ez a politikája súlyos veszélyeket rejt magában.

Stockholm. Valamennyi svéd lap közli a Szovjet Távirati Iroda közleményét, amely ismerteti a szovjetkormány tiltakozását a svéd semlegesség megsértése miatt. A lapok tartózkodnak minden megjegyzéstől.

Oslóból jelenti: (Dunaposta.) Koht, norvég külügyminiszter nyilatkozott a sajtónak és a szovjet-norvég jegyzékváltással kapcsolatosan többek között kijelentette, hogy

a norvég kormány nézete szerint Szovjet-oroszország meg lehet elégedve a válasszal.

Az természetes — mondotta Koht — hogy Norvégia rokonszenvvel viseltetik a vele szomszédos finnek iránt, mert Finnországgal sokat dolgozott együtt.

Az USA segítsége Finnországnak

Washington. (Rador.) Tegnap este fogadta Roosevelt elnök a különböző pártok vezéreit. Az elnök elmondotta a pártvezéreknek, hogy rövidesen abban a helyzetben lesz, hogy részletes tizenet küldhet a kongresszusnak, amelyben leszögezi az Unió részéről Finnországnak adandó segítséget.

Német helyeslés a Szovjet terjeszkedési politikájának

Róma. A vasárnapi olasz lapok közlik a berlini Nachtausgabe című lap cikkét, amely szerint a Szovjet terjeszkedése Finnország, Svédország és Norvégia felé, valamint az Atlanti-óceán partvidékein teljesen jogos és természetes politikai érdek. A német lap szerint a Szovjetnek nemcsak az Atlanti-óceánra van szüksége, hanem a Földközi-tengerre is.

törbeccsalja és elfoglalja a kandulaszki fontos vasúti csomópontot.

Stockholm. (Rador.) Az Északsvédország területére ledobott bombák szilánkjainak megvizsgálása alkalmával bírili betűk nyomait fedezték fel, amelyekből megállapítást nyert, hogy azokat orosz gépekről dobták le.

Helsinki. Az Aura nevű finn gőzöst még szombaton egy szovjet tengeralattjáró megtorpedózta. A hajó öt perc alatt elsüllyedt. Legénységét megmentették. A finn hajó kapitánya és első tisztje a hajón maradt és a hajóval együtt a vízbe süllyedtek.

A „tisztogatás” a szovjet-hadseregben

Helsinki. (Rador.) A Havas iroda Tallinon keresztül értesülést szerzett Leningrádból, mely szerint a vörös hadsereg tisztjei között nagyarányu tisztogatási munkát végeznek. Már eddig is jelentős számú tisztet kivégeztek, azzal a váddal, hogy ellenforradalmárok. A kivégezettek között vannak olyanok is, akiket azzal vádoltak, hogy részesei az orosz hadsereg legutóbbi vereségeinek. A tisztogatási munkálatot a politikai népbiztosok és a különleges rendőri csoportok végzik.

MAGYAR BAL,

január 20.
Fehér Kereszt„D A C I A” Colecturánál a következő nagy
nyereményeket nyerték:

Lei 400.000.— 98162 sz. Bucuresti

Lei 100.000.— 45087 sz. „

Lei 100.000.— 463151 sz. Botosani

Ezenkívül még igen sok kisebb-nagyobb nyeremény

Főbizománjos: **Aradi Általános Takarékpénztár R. T.****Kivégzett szovjet-tábornokok**

Róma. A Messagero a következőket írja: Revalból érkezett jelentés szerint Moszkvában tegnap a Finnország ellen harcoló hadsereg több tábornokát és a finn kérdéssel foglalkozó bizottságnak számos tagját halálra ítélték és kivégezték. A kivégzettek között van Kagánovics népbiztos, Zdanow tábornok, Leningrád egykori parancsnoka, aki tévedésbe ejtette Stalin a szovjet hadsereg felkészültségéről, Ma-

reskov tábornokot, aki a Finnország ellen harcoló hadsereg vezetése körül súlyos hibákat követett el, halálra ítélték és kivégezték Vladimir Gregianski, volt helsinki szovjetkötet, ki helytelen felvilágosításokat adott a szovjet népbiztosságnak a finnek harci elszántságáról. A kivégzéseket 12 órával a halálos ítélet meghozatala után végrehajtották.

**A magyar kormány hivatalos közlés útján
cáfolta Moszkvában a velencei meg-
állapodások szovjetellenes élet**

Moszkva. (Rador.) A Tass iroda jelenti: Január 14-én KRISTÓFY moszkvai magyar követ felterjesztette POTEKIN helyettes külügyi népbiztost, aki előtt a következő nyilatkozatot tette:

— Az utóbbi időben tendenciózus híreket terjesztettek Csáky gróf magyar és Ciano gróf olasz külügyminiszter velencei tanácskozásai kapcsolatban. Ezek a hírek arról szóltak, hogy a tanácskozások éle a Szovjetunió ellen irányult, amiért a magyar kormány szükségesnek tartotta ezekben az állításokban a határozott visszautasítást. Velencében nem került szóba állam-
blokk alakítása.

Kristófy arra kérte Potekint, hogy nyilatkozatát bozza a szovjetkormány tudomására.

A Pester Lloyd az olasz-magyar együttműködésről

Budapest (Rador.) A Magyar Távirati Iroda közvetíti a következőket: A Pester Lloyd vasárnap vezércikkében megállapítja, hogy „Olaszország—Magyarország és Európa” című cikkének nagy visszhangja volt és hogy bizonyos körök a cikk valódi célját illetően téves véle-

ményen vannak Olaszország és Magyarország politikáját illetően, mintha ez teljes visszafelé fordított lenne. Az olasz—magyar együttműködés — írja a lap — nem csak az érdekközöség alapszik, de a vélemények és célok közösségén is.

**A két nyugati semleges ország katonai intézkedései
az érdeklődés tengelyében**

Brüsszel. A belga kormány tegnap olyan katonai jellegű intézkedéseket léptetett életbe, amelyek részleges mozgósítással egyenlőek.

Vasárnap reggel falragaszok jelentek meg az ország minden részében, amelyben az 1919., 1920. és 1921-es körösztályokat fegyver alá hívják. A késő délutáni órákban pedig újabb falragasz jelent meg, amelyben az összes szabadságon levő katonákat felhívták, hogy azonnal jelentkezzenek csapattestjeiknél. A kormány ezenkívül rendeletet adott ki, amelyben közhirrre tette, hogy az összes járműveket, autókat a hadvezetőség el fogja rekvirálni. A rendelkezés megállapítja a rekquirálás módjait.

A belga kormány tegnap a határ közelében lévő fegyverraktáraknak az ország belsejébe való szállítását rendelte el.

London. A Reuter távirati iroda jelenti: Hollandia, Belgium és Svájc rendkívüli katonai intézkedései nagy feltűnést váltottak ki az angol fővárosban. Politikai körökben

azt hiszik, hogy a belga, a holland és a svájci kormányok a szerzett értesülések hatása alatt rendelték el olyan intézkedéseket, amelyek a részleges mozgósításnak felelnek meg. Londonban azon-

ban nem hiszik, hogy közvetlen veszélyről lenne szó.

A holland, a belga és a svájci határok mentén kétségkívül erős német csapatösszevonások történtek, de ezek nem jelentenek közvetlen veszélyt. Hága és Brüsszel intézkedései ezért inkább óvintézkedéseknek felelnek meg.

**Készenlétben a franciaországi angol expedíciós
hadsereg**

London. A hadügyminisztérium ideiglenesen felfüggesztette az összes szabadságolásokat a Franciaországban lévő expedíciós hadseregben.

Ugancsak londoni jelentés szerint rendkívül sikeres akciót hajtott végre kilenc Blenheim-rendszerű angol felderítő gép.

A gépek kétezer méter magasságban érkeztek Borkum sziget fölé, amikor Messerschmidt 110-es német gépek szálltak fel, hogy harcra bocsájtkozzanak az angolokkal.

Ez a harc Borkumtól 180 kilométernyire északnyugatra folyt le. Az angol parancsnok tájékoztatására a gépek hirtelen a tenger színe fölé ereszkedtek, zárt csoportban maradtak és megpróbálták a németeknek azt a kísérletét, hogy szétszórják őket.

Brüsszel. (Rador.) A belga sajtó kevés kommentárt fűz ahhoz a kormányintézkedéshez, amely elrendelte a katonai szabadságolások azonnali megszüntetését. Az Independence Belge jelenti:

szombat este a nemzetvédelmi tanács ülésén megállapították, hogy szükség van valamennyi rendelkezésre álló katonai egység készenlétbe helyezésére a biztonság megóvása céljából.

A belga nép bizalommal tekinthet a hatóságok felé, mert azok tudják, hogy mi a teendőjük.

A Libre Belgique hangsúlyozza, hogy a foganatosított intézkedések régen előkészített terv alkalmazásából állnak és ennek védekező jellege van és igazolódik, hogy az ország biztonságát szem előtt tartó vezetők részéről csak biztonsági intézkedésekről van szó.

Newyork. (Rador.) A Herald Tribune Hollandia és Belgium megfenyegetésével kapcsolatban azt írja, hogy

a német támadás borzalmas büntény volna valamennyi szabad nemzet számára.

A lap emlékeztet, hogy az 1914. évi belgiumi invázió okozta a háború elvesztését a németek számára és ha ez most megismétlődne, az világháborút provokálna ki a birodalom ellen.

A belga—holland eseményekkel kapcsolatban a Newyork Times, mint azt Londonból jelenti, a következőket írja: „Belgium és Hollandia ismét önvédelmi intézkedésre kényszerült, a két ország ifjúságának ismét be kell vonulnia, ahelyett, hogy békés munkát végezhetne. Az élet kizökken rendes kerékvágásából. Akár megátámadja Németország Belgiumot és Hollandiát, akár fenyegetés marad csak a támadás, a két kis ország máris többet szenvedett, mint a hadbanálló országok.

Berlin Párlst vádolja a belga és holland katonai intézkedések miatt

Berlin. A német lapok csak hétfőn délután közölték első ízben a Belgiumban és Hollandiában tett katonai intézkedésekről szóló híreket. Berlinben mindkét ország intézkedéséért

Franciaországot teszik felelőssé.

Azt a benyomást szereztek — közli az egyik hivatalos német hírszolgálati ügynökség — hogy

Franciaországban bizonyos befolyás hatása alatt diadalmaskodott az éjénkebb hadviselésre való hajlandóság.

Tekintettel arra, hogy a Maginot-vonalon nem lehetséges a haditevékenység, most Belgiumban és Hollandiában szerették Németországot provokálni. Jóllehet körökben ezzel kapcsolatban megjegyzik, hogy

Németország nem hagyja magát provokálni. Németországnak az az álláspontja, hogy nem kívánja a hadszínteret kibővíteni, ismeretes, éppúgy mint a szövetségeseknek az a kívánsága, hogy legalább másutt történjen valami.

Az ütközet husz percen át tartott és ennek során egy angol gép megsemmisült, de hasonló sors ért egy Messerschmidt gépet is és ezenkívül még kettő súlyosan megrongálódott.

Ez utóbbi két gép közül az egyik Dániában, a másik pedig a nyílt tengeren kényszerleszárlást hajtott végre. A nyolc angol gép ezután sértetlenül tért vissza támaszpontjaira. A harc csak akkor ért véget, amikor a német gépek beállították támadásaikat és visszavonultak.

Londonból jelenti a Rador, hogy

az angol lapok kiemelik a brit repülőgépek Bécs és Prága fölött történt repülésének a fontosságát s megírják, hogy az angol gépek Varsó felé is megindultak.

Ha Belgiumot vagy Hollandiát megtámadják, bekövetkezik a háboru első nagy ütközete

Páris. (Rador.) A Petit Parisien foglalkozva a Belgiumot és Hollandiát fenyegető veszéllyel, megállapítja, hogy múlt hét péntek óta

bizonyos nyugtalanság észlelhető Hollandiában és Belgiumban, ahol német támadástól tartanak.

A fogantatott intézkedésekből arra lehet következtetni, hogy a belga és holland hadvezetőségekhez riasztó értesülések érkezettek. Az bizonyos, hogy

a német terv nem változott és bár újabb csapateltolásokról hír nem érkezett, a közvetlenül érintett hadseregek készenlétben állanak és egy német offenzíva nem lepheti meg sem őket, sem a szövetségeseket. Ha Hollandiát és Belgiumot megtámadnák, a háboru első nagy csatája nyomban bekövetkezne.

A L'Oeuvre feltűnőnek tartja azt a német jelentést, amely szerint egy holland repülőgép megsértette a német területet. Ez okot adhat Berlinek arra, hogy diplomáciai nyomást gyakoroljon Hollandiára vagy pedig katonai műveletekbe kezdjen.

Négy év óta minden német támadás így kezdődött. Bizonyosra azonban mégsem vehető, hogy az első nagy német offenzíva nyugaton látszódnék le. Bármilyen legyen a német terv meglepetés nem érhet senkit, mert az egész világ felkészülten forradia a német támadást.

Hitler átjavitja könyvét, a „Mein Kampf“-ot

Londonból jelentik: A londoni „Evening Standard” stockholmi levelezője jelenti, hogy Hitler német kancellár elhatározta: átjavitja a könyvét, a „Mein Kampf“-ot és egy új részlettel, az „Unser Sieg“-el egészíti azt ki. A könyv bevezető részét — állítólag — a Führer sajátkezű rajzos illusztrációval látta el.

„Most már a fegyvereké a szó!”

Berlin. Tegnap fényes ünnepek keretében ünnepelték meg a lippei nemzeti szocialista győzelmet, amellyel Hitler vezér s kancellár elindult azon az úton, ami a hatalomig vezetett. Frick dr. birodalmi belügyminiszter is, beszédet tartott és ennek során a következőket mondotta:

— Ma Németország óriási jelentőségű külpolitikai döntés előtt áll, amely meghozza számára ebben a rákényszerített háboruban a végső győzelmet és az igazságos békét. Németországnak nem volt támadó szándéka sem Franciaországgal, sem pedig Angliával szemben, ez a két állam azonban a Lengyelországra rákényszerített garancia

Angol vélemény:

„Lassan, de biztosan bekövetkezik Németország legyőzése”

London. (Rador.) Spears tábornok, a brit és francia parlamenterek csoportjának elnöke vasárnap rádióbeszédet intézett francia hallgatóihoz. A tábornok többek között hangsúlyozta, hogy

a múlt hónap elején egymillió 250 ezer angol katonára volt fegyverben, míg 1914. első háborús hónapjában mindössze 400 ezer önkéntes volt besorozva

és azok sem voltak sem jól kiképezve, sem jól felszerelve. Most minden trombitaszó nélkül egész korosztályokat hívnak fegyverbe.

Csupán a katonák felszerelésére 35 milliárd frank rendeltetést eszközöltek. A háboru kitörésekor 40 ezer járműnk volt — mondotta Spears tábornok — ez évben ezek számát 100 ezerre emeljük. Jelenleg ezer gyár készíti a katonaság részére szükséges posztót, míg 1914-ben mindössze kilenc ilyen gyár dolgozott. A harci repülőgépek kétszer olyan erős jövőteljesítménnyel rendelkeznek, mint a németek Messerschmidt gépei. A szövetségesek részére több mint hétezer üzemből gyártják a repülőgépeket és 67 iskolában képeznek ki pilótanövendékeket.

Kanadából már érkeztek pilóták és ők a kanadai repülő dicsőséges előőrsei. Ugyancsak állandóan érkeznek ausztráliai, indiai és újzélandi csapatok is.

Impériumunk hatalmas ereje most van kifejldőben, lassan, de biztosan bekövetkezik Németország legyőzése és mi biztosak lehetünk a győzelmünkben, — fejezte be szavait a tábornok.

Teljes a megértés a török és a bolgár kormányok között

Szófia. A török és a bolgár kormány megbízottai között tegnap megállapodás jött létre, amelyről hivatalos kommunikét adtak ki. A kommuniké kimondja Bulgária és Törökország között a követendő célok tekintetében teljes a megértés. Mindkét állam ragaszkodik az 1924. október 18-án kötött egyezményhez. Ennek az egyezménynek az alapján mindkét ország a Balkán-béke megszilárdításán és a Balkán-szemlegeség fenntartásán munkálkodik. A két ország közötti jóviszonyt még jobban megerősítette az a körülmény, hogy Bulgária és Törökország is a határról visszavonták csapataikat.

Memenzoglu török külügyminisztériumi ál-

lamtitkár Londonból megérkezett Ankarába. Itt nyilatkozott londoni utjának eredményéről. Eszerint Törökország Angliától és Franciaországtól 25 millió angol font értékű fegyver- és hadianyagszállítmányt kap. Ezenkívül 3 és félmillió angol font készpénz-kölcsönt is kapott a török állam és még 10 millió angol font kölcsönt a külkereskedelmi forgalmának növelésére. A török kormány a kölcsönt termékekben fizeti vissza, főleg dohánytermékeket szállít Angliának és Franciaországnak. Évi 10 millió font értékű áruval törleszti Törökország az Angliától és Franciaországtól kapott kölcsönt.

A bolgár miniszterelnök tanácskozása a szófiai olasz követtel

Szófia. Kiosseivanoff bolgár miniszterelnök tegnap kihallgatáson fogadta a szófiai olasz követet és hosszasan tanácskozott vele.

Repülőgép a buvárhajón

Az amerikai tengerészet különösségnek is beillő próbával kísérletezik: mérnökei megkísérik, hogy a buvártöltőket is felszereljék repülőgéppel. Nagy tonnatartalmu buvárhajókat akarnak alkalmassá tenni arra, hogy egy vízi repülőgépet is magával vihessen minden hajó. Természetesen nem összeállítva, erre buvárhajón nem lenne hely: a repülőgép a hajótaráiban külön e célra épített fiúkében várna szétszedve a pillanatot, amikor szükség van támadó szerepére. A hajó vízszintrejön s a végén levő sík lapon összeállítják a repülőgépet, mely a hajó vízbemerülésével vízbe kerül és a tengeren s már indulhat az ármányvadász útján céltáblát keresni a torpedónak.

URANIA

Telefon: 1232.

Felüdít, felejtet, ifjúságot, muzsikát és vidámságot

varázsol szívénekben

DEANNA DURBIN

legújabb zenés

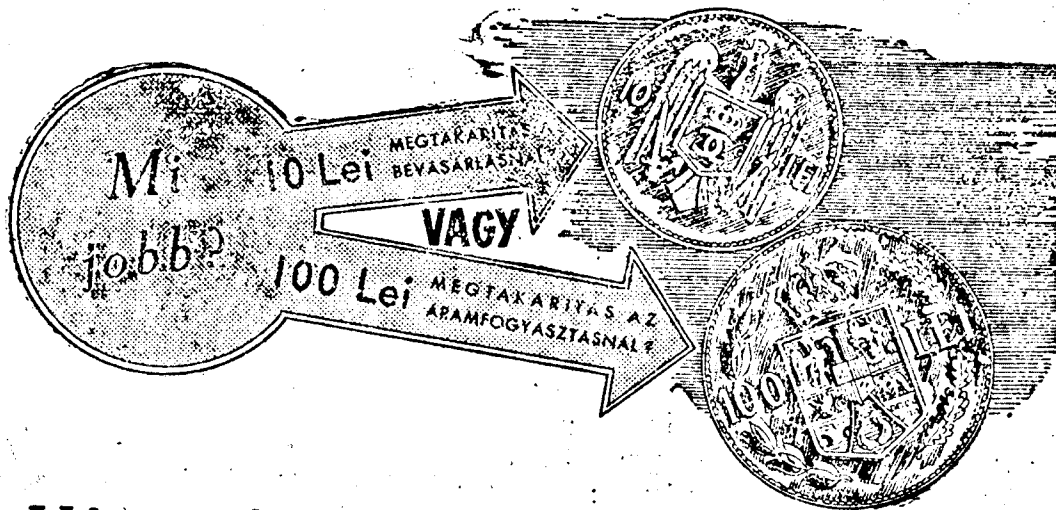
filmszlágere

„Az első csók”

8-kor iktusági előadás olcsó helyárral.

5, 7.15 és 9.30 órákor.

Háborús híradó.



Világos, hogy az utóbbi!

NE VÉGYEN TEHÁT OLCsó, DE ÁRAMPAZARLÓ
IZZÓLÁMPÁT, HANEM HASZNÁLJON MINDENÜTT

TUNGSRAM
KRYPTON LÁMPÁT

amely sok fényt ad, de kevés áramot
fogyaszt s így A VÉTELÁR TÖBB-
SZÖRÖSÉT TAKARITJA MEG.



Kapható:

Szabó Albert cégnél,

Arad, Bul. Reg. Maria 20.

ATLÉTA BÁL a Központban: febr. 3.

Diktatórikus államcsiny készült az Amerikai Egyesült Államokban

A newyorki rendőrfőnökség épületét levegőbe akarta röpíteni a „Keresztény Front” — Leleplezték és elfogták a német titkos rendőrség newyorki ügynökét

Newyork. (Rador.) Hoover, a szövetséges rendőrség főnöke a Keresztény Front nevű szervezet 18 tagjának letartóztatásával kapcsolatban a következő jelentést adta ki:

— A newyorki rendőrség felfedezett egy kis fegyverraktárt, amely az összeesküvők tulajdona volt. A vizsgálat megállapítása szerint a letartóztatott 18 egyén levegőbe akarta röpíteni a newyorki rendőrfőnökség épületét és az volt a szándékuk, hogy diktatórikus kormányt alakítsanak. A mozgalom vezetői John Cassidedy és William Gerald. A rendőrség elköszönt többmillió töltényt, fegyvereket és bombákat.

Charles Coughlin lelkész, aki nevét gyakori rádióbeszédjeivel tette ismertté, kijelentette, hogy ő is szervezett egy keresztény

frontot, de ennek célja a bolsevizmus és a nemzeti szocializmus elleni küzdelem volt. Sohasem támogatta a most leleplezett szervezetet, amelynek tagjai közül tizenhármat letartóztattak. 1939. októberében ezer dolláros csekket kapott ettől a szervezettől, amit visszautasított és figyelmeztette híveit, hogy tartsák távol magukat ettől a mozgalomtól.

Itt írjuk meg, hogy Karl Schuilitert, a német titkos rendőrség ügynökét, akinek 1938. októberében a kémiszervezet leleplezésekor sikerült az Egyesült-Államokból megszökni, most elfogták. Az amerikai hatóságok az elsőlyesztett Columbus gőzös legénységének tagjai között fedezték fel. Egyébként a Columbus nevű német hajó 513 tisztje és matróza elutazott Sanfranciscoba, ahonnan Szibérián keresztül térnek haza Németországba.

Gafencu diszebédje a távozó finn követ tiszteletére

Bucurestiből jelentik: Grigore Gafencu külügyminiszter és felesége szombaton bankettet rendeztek Finnország Romániából távozó ügyvivőjének, Hiltunen-nek és feleségének tiszteletére. Jelen voltak a banketten Kivikovski, Finnország bucurestii követe, Flondor meghatalmazott miniszter, a királyi ház marsallja.

Mihail Ghelmogeanu miniszter s felesége, Radian Alexandru sajtó és propagandaügyi miniszter feleségével, C. Filitti ezredes felesége, Jeanne Cretzeanu asszony, Jurascu meghatalmazott miniszter és felesége, G. Grigorcea nagykövet, Al. Cretzianu meghatalmazott miniszter, a külügyminisztérium vezértitkára.

A NUA egyenruháját csak a magasrangú köztisztviselők kötelesek viselni

Kolozsvár. A belügyminisztérium körrendeletet küldött Szamosatörvény királyi szék tartóságához. A rendelet a NUA-egyenruha viseléséről intézkedik. Ismeretes, hogy a múlt évben jelent meg a miniszteri rendelet, amely a NUA-egyenruha viselését minden magasrangú tisztviselőre nézve kötelezővé teszi. E rendeletet azonban több vezetőhatóság tévesen értelmezte és az egyenruha viselését min-

den köztisztviselőre kötelezővé tette. A belügyminisztérium most kibocsátott körrendelet tisztázza a kérdést és közli: a NUA egyenruháját csak a magasrangú köztisztviselők kötelesek viselni. Ha a szolgálati főnököknél kisebb rangú tisztviselők fizetése nem nyújt módot az egyenruha megcsináltatására, akkor a NUA egyenruha viselése nem kötelező.

Hatalmas tűzvész pusztít egy japán városban

Tokió. (Rador.) A Tokiótól 300 kilométer távolságban lévő Shizokua várost hatalmas tűzvész pusztította el. A nagyarányú tűzvész alkalmával több száz ház, közöttük az állomás, postaépület és az iskolák teljesen leégett. A halálos áldozatok

száma az első jelentések szerint háromszáz, de újabb jelentések közlik, hogy ezideig ezer ház pusztult el és a teljes várost pusztulás fenyegeti. A tűz a szél következtében terjed. A városnak 200 ezer lakosa van.

Tokió és Washington közeledését szolgálja az új japán kormány

Átnyújtották az USA és Japán közötti kereskedelmi szerződés meghosszabbítására vonatkozó javaslatot

Newyork. (Rador.) Yonai tengernagy japán kormányelnökké történt megválasztásáról kedvező hangon ír a Newyork Times, amely úgy látja, hogy ez a körülmény egy lépést jelent az Egyesült-Államokkal történő megbékélés felé. A lap hangsúlyozza, hogy a japán tengeri haderő hivatása, hogy megvédje Japánt bármilyen idegen támadástól. Yonai tengernagy, aki tudatában van a demokráta hatalmak tengeri erejének, elismerte a japán-német-olasz szövetséget. Yonai admirális kedvező kapcsolatokkal rendelkezik a demokráta hatalmakkal és amikor a körülmények sok tapintatot, körültekintést és óvatosságot igényeltek, mindig az ő közbenjárását kérték.

Tokió. (Rador.) Yonai tengernagy elnökletével megalkult az új japán kormány. A kor-

mány névsora a következő: Külügyminiszter: Arita, hadügyminiszter: Hata tábornok, tengerészetiügyi miniszter: Tajoshi tengernagy, közlekedésügyi és vasútiügyi: Kimura Kacsu, gyarmatiügyi miniszter: Koiso, a belügyi, ipariügyi és kereskedelemügyi tárcákat még nem töltötték be, mert a pártvezérekkel tanácskozik az új kormányelnök. Arita külügyminiszter első nyilatkozatában kijelentette, hogy Japán politikai irányzata változatlan marad.

Tokió. (Rador.) A japán kormány átnyújtotta az amerikai kormánynak annak a „modus vivendi” szerződésnek meghosszabbításáról szóló javaslatot, amely 1911 óta rendezi az USA és Japán között a kereskedelmi problémákat és amely 1940. január 26-án jár le.

Miért használom az új Tokalon Pudert



írta: **ALLA TROUBETSKOY HERCEGNŐ**

- ★ Mert: Nagyon sok modern aranyatban kapható.
- ★ Finomabb és könnyebb minden más pudernél.
- ★ Nagyon szeretem csodálatos virágillatát.
- ★ Megállapítottam, hogy egész napon át tapad arc-bőrömhöz. Egyetlen más pudernél sincs meg ennek a pudernél titka: a „bahkrém”.
- ★ Ez a puder megőrzi arcom üdőségét és báját, még esőben és szélben is.
- ★ Meg vagyok győződve, hogy semmi aron sem találhatok ennél jobb pudert.

Letelepitik a vándorcigányokat?

A Monitorul Oficial január 13-iki száma minisztertanácsi jegyzőkönyvet közöl, amelynek értelmében — az egészségügyi miniszter előterjesztésére — megtiltják a nomád cigányok vándorlását. A cigányokat olyan falvak határában telepitik le, amelyek kiűzési fuszmentesek és itt konyhákban vagy sátrakban laknak majd, egyben pedig állandó egészségügyi ellenőrzéseknek és fertőtlenítésnek vetik alá őket. Az említett nomád cigányokkal szemben kivétel nélkül alkalmazkodik a Weil-Felix reakció. A karantén 19 napig tart és ezen idő alatt a királyi helytartóságok gondoskodnak ellátásukról. Azokat, akiknél a Weil-Felix reakció pozitív, mutat, valamint az összes betegséggyanúsokat elszigetelik. A 19 nap eltelte után a cigányoknak megengedik a községbe való bemenetelt. Ezt az engedélyt az egészségügyi hatóságok véleményezésére a közigazgatási közegek adják meg.

CORSO TELEFON: 20-65. Eőadások: 5, 7-15, 9-15. Ma utoljára!
„Dr. KOCH” EMIL JANNINGS
Jönt Hindulándzsás Jönt!

Tomboló lelkesedéssel fogadta Horvátország népe a jugoszláv régenshercegi párt

Külön önálló parlament és választási törvény biztosítja ezentúl
Jugoszláviában a horvát nemzet egyenjoguságát

**Macsek helyettes kormányelnök nyilatkozata az egymás-
melletti államok szoros egymásra-utaltságáról.**

Zágráb. Pál jugoszláv régensherceg és Olga hercegnő 3 napos zágrábi tartózkodása vasárnap megkezdődött. Az udvari különvonat délután 3 órakor futott be a zágrábi pályaudvarra. Rajta volt többek között Cvetkovics miniszterelnök is. A hercegi párt Macsek helyettes miniszterelnök, Szubotics horvát bán, továbbá sok katonai és polgári előkelőség fogadták. A Rador távirati iroda külön tudósítója jelenti: A jugoszláv régenshercegi párra várakozók a pályaudvar dísztermében gyűltek össze díszegyenruhában és csak dr. Macsek viselte a horvát parasztgárda kalapiját cylinder helyett és kitüntetésekkel díszített frakkja fölött parasztszabát. A jugoszláv nem-

zeti himnusz hangjai mellett gördült be délután 3 órakor a különvonat, amelyből elsőnek a hercegi pár szállt ki Cvetkovics miniszterelnök társaságában. A díszszázad megszemlélése után a bemutatások következtek, majd pedig dr. Macsek mondotta az üdvözlő beszédet és ebben hangoztatta, hogy Pál kormányzó herceget három érzélem fűtötte: az igazság, annak elismerése, hogy Jugoszlávia népei között a horvát lakosság is egyenlő jogokat nyerjen és a bátorság, amellyel átvágta a gordiuszi csomót. A pályaudvar előtti téren óriási tömeg gyűlt össze a horvát parasztgárdák által fenntartott kordon mögött.

„Horvátország önálló törvényhozást kapott”

A hercegi pár ezután nyitott kocsiban indult a báni palota felé. A kocsisok és lovászok spanyol divat szerinti fehér parókat viseltek. A görög keleti székesegyház előtt a metropolitával az élen nagy csoport felkész várta a hercegi párt, amely ott leszállt és végighallgatta a Te Deumot. Az istentisztelet befejezése után a 20 ezer főnyi parasztgárda felvonulását nézte végig a báni palota erkélyéről Pál régensherceg.

A báni palotában folyt le a délutáni órákban az alábbi nagyfontosságú, történelmi jelentőségű esemény is:

A zágrábi látogatás Jugoszlávia békés fejlődésének záloga

A lakosság nagy tömegei mindvégig lelkesen ünnepelték a vendégeket. Pál kormányzó herceg a báni palota ablakából nézte végig a nagyszabású díszfelvonulást, amelynek során egy Babovics nevű horvát paraszt üdvözölte a herceget. A kormányzó herceg válaszában kijelentette, örül, hogy a legutóbbi belpolitikai fejlemények folytán a szerb, a horvát és a szlovén nép most már együtt dolgozik a közös haza szép jövőjéért. Megoldottuk — mondotta a kormányzó herceg — a belpolitikai elintézeteket, úgy hogy az ország most már biztosan halad a szebb jövő felé. Az országon belül rend s nyugalom, az ország határán biztonság: ez a jelszó. Ha egyesült erővel állunk egymás mellett, akkor elegendők vagyunk magunk is. Minden erőmet és jóindulatomat latba fogom vetni, hogy a megvezetés munkája eredményt hozzon és ezáltal sikerüljön befejezni az egész ország szellemi egyesítésének munkáját. A kormányzó herceg beszédét hatalmas lelkesedéssel fogadta a tömeg, majd Macsek helyettes miniszterelnök felolvasta a horvát sabor választói törvényét. A hercegi

Pál régensherceg törvényét írt alá, amely Horvátország számára önálló parlamentet és önálló választási törvényt biztosít. Macsek, horvát parasztvezér, miniszterelnök helyettes, az aláírt törvénnyel megjelent a báni palota ablakában s az okmányt megmutatta a palota előtt álló óriási tömegnek, amely lelkesedéssel tudomásul vette, hogy Horvátország önálló parlamentet kapott. Macsek miniszterelnök helyettes beszédet intézett a lelkes tömeghez. Ezután következtek a fogadás és a beszédek.

pár vasárnapi programja este szűk körű vacsorával fejeződött be.

Belgrád. A zágrábi és belgrádi lapok több oldalán keresztül részletes beszámolóban közlik Pál jugoszláv régensherceg és hitvese, Olga királyi hercegasszony zágrábi hivatalos látogatásának momentumait. A lapok legtöbb-



je külön vezércikket szentel ennek az eseménynek, amelyet úgy tekintenek, mint az augusztus 11-iki szerb—horvát megegyezés betetőzését. A lapok szerint a zágrábi látogatás az ország nyugodt fejlődésének és a jobb jövő kiépítésének biztos záloga.

Macsek dr. a délkelet-európai országok érdekközösségéről

A zágrábi ünnepségeken részt vett a Rador távirati ügynökség kiküldött munkatársa is, aki beszélgetést folytatott Macsek dr.-ral, a horvát parasztpárt vezetőjével, aki a jugoszláv miniszterelnök helyettese is. Macsek dr. az alábbi említésre méltó nyilatkozatot adta a román távirati iroda munkatársának:

— Az osztrák-magyar uralom ideje alatt a horvátok, ha nem is örizhették meg a horvát állam teljes függetlenségét és szuverenitását, de legalább rendelkeztek a függetlenségnek és szuverenitásnak töredékével. A szerbek és a horvátok közötti ellentétet tulajdonképpen onnan származnak, hogy azt hitték, hogy a szerbek úgy tekintik Jugoszlávia létesítését, mint Szerbia kiterjesztését, mi horvátok azonban úgy értelmeztük ezt mint a szerbek és horvátok államközösségét, méginkább mint Szerbia és Horvátország államközösségét. Mi mindig is Jugoszlávia kebelében akartunk maradni és ezért minden igekezetünkkel arra törekedtünk, hogy a horvátok részére a szerbekkel egyenlő helyzet biztosítsunk Jugoszlávia, belsejében.

A Rador távirati ügynökség munkatársa emlékeztette ezután a jugoszláv kormányelnök helyettesét egyik legutóbbi nyilatkozatára, amelyben azt hangsúlyozta, hogy Jugoszláviának, hogy minél hathatósabban ellen tudjon állni a jelenlegi nemzetközi helyzet nehézségeinek —, nem elegendő csupán a szerb—horvát megegyezés, hanem szüksége van arra, hogy társuljon Európa ezen körzetében lévő államokkal, így Romániával is.

— Igen, — mondotta Macsek dr., — a történelem folyamán eddig még egyetlen állam sem tudott ellenállni kizárólag a maga erejéből, más államok segélye nélkül. Ilyen a mostani helyzet is. A nemzetközi élet folyása az összes államokat csoportokra osztja. E csoportok lényegileg vagy alakilag különböznek. Legtöbbször katonai vagy gazdasági megegyezéseken alapulnak.

— Bárhogyan is van, a történelem bebizonyította, hogy a kis nemzetek számára sokkal üdvösebb, ha egymás között kötnek egyezségeket, mintha nagyhatalmak köré csoportosulnak, mert gyakran

megförténi, hogy a nagyhatalmakkal való szerződés alárendelt helyzetbe juttatja a kis nemzeteket, szövetségeseikkel szemben.

— Hogy a csoport alkotások minél célszerűbbek legyenek a kisállamok részére, a legmegfelelőbb, ha — a népesség, földrajz és termelés szempontjából — legközelebbálló országok lépnek egyezségekre.

— Ez a helyzet áll fenn a Dunavölgy országainál: Romániánál, Bulgáriánál, Magyarországnál és Jugoszláviánál, — jelentette ki Macsek dr., — amelyek egyforma módszerekkel kell, hogy megvédelmezzék gazdasági s politikai függőségüket és az ugyanazon gazdasági és társadalmi összetételt, miután mindegyik a földműves országok fájához tartozik. Csak egy példát említsünk: a fentemlített dunavölgyi államok Európa egyedüli kukorica-exportőrei. Mégis más államok állapítják meg ennek a terménynek az árát. Ime, miért hiszem azt, hogy ezek az országok egymásra vannak utalva és ezáltal közeledés jön létre közöttük: hogy megbékéljenek a nagyhatalmak közbenjárása nélkül és hogy a külön megoldásra váró feladatok saját, egymásközötti kezdeményezések után döntsék el.

— Ennek a nemzetközi politikai kezdeményezésnek — fejezte be nyilatkozatát Macsek dr., — a legnagyobb lehetősége Romániában és Jugoszláviában van, miután e két állam semmi nem választhatja el egymástól. Minden út nyitva van a gazdasági együttműködés kiművelésére, ami által a lehető leghatékonyabban védelmezhetik meg érdekeiket más államokkal szemben.

Teleki Ádám gróf, képviselő beszéde az országos magyar iparosszervezet megalakításának érdekében

Kolozsvárról jelenti távbeszélőn az Aradi Közlöny tudósítója: Vasárnap délelőtt ment végbe Kolozsvárott a Magyar Népkegyesség keretében létesített iparos alosztály kolozsvári tagozatának alakuló közgyűlése. A közgyűlésen dr. Bartha Ignác országgyűlési képviselő elnökölt és Teleki Ádám gróf, az iparos ügyek országos vezetője mondott nagyobb beszédet, amelynek során beszámolt az eddig végzett munkáról. Beszéde során megállapította Teleki Ádám gróf, hogy az iparos sorsa eddig a legmostohább volt és 20 éven át semmi sem történt egy-két megmozduláson kívül annak érdekében, hogy az iparos sorsán javítsanak. Változás csak 1939. márciusában következett be, amikor a Magyar Népkegyesség lehatározta az iparos ügyek rendezését. A teendőket öt pontban foglalta össze Teleki Ádám gróf:

1. Az Országos magyar iparosszervezet megalakítása.
2. Az iparostársadalom helyzetének pontos fölmérése.
3. A magyar iparostársadalom munkaterületén jelentkező akadályok elhárítása.
4. Az új magyar iparosnemzedék megfelelő nemzeti szellemben való nevelése.
5. A magyar ipar fejlődése, anyagi feltételeinek megalapítása.

Teleki Ádám gróf megállapította, hogy a Népkegyesség kezdeményezését mindenütt a legnagyobb lelkesedéssel fogadták. Általában a magyar iparos sorsát szükségesnek látta ilyen általános érdekképviselő felállítását. Az országos magyar iparosgyűlés megalapítása tényleg nagy lépésekkel haladnak előre és Szabó Béni volt országgyűlési képviselő, már az alapszabály tervezetét is elkészítette.

A továbbiak során Teleki Ádám gróf rámutatott dr. Veress Endre lapszerkesztő érdemeire és arra az értékes segítségre, amelyet Veress Endre dr. nyújtott.

Ezután került sor a helyi vezetőség megválasztására. Elnökké Demeter Ferenc férfit választották, majd a gyűlés Teleki Ádám gróf zárószavaival véget ért.

FORUM filmszínház.

TELEFON: 2030

MA PREMIER!

A szezon legmegrendítőbb drámája:

Egy anya szenvedései

BONITA GRANVILLE, ANITA LOUISE és BOBBY JORDAN-ai

Új román és Fox-híradó, a legújabb háborús eseményekkel.
Előadások: 5, 7-15 és 9-15-kor. 3-kor ma'ine olcsó helyekkel.



ARADI KÖZLÖNY

Telefon: 11-51. Sürgőnyelm: KÖZLÖNY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
ARAD, Bul. Reg. Maria No. 19.

Előfizetési áraink:

Egész évre ... 840 lei || Negyedé, o 210 lei
Félévre ... 420 „ || Egy hólapra 70 „A Szociális Misszió
sikerült táncos-teája

Vasárnap délután 5 órai kezdettel zajlott le a Szociális Misszió kifünően sikerült táncos-teadéjútája, mely egyike volt a bál évad leghangulatosabb mulatságainak. A Központi-szálló terméit a délutáni órákban nagy számban kereste fel a mulatnivágyó jókedélyű közönség, melynek sorában ott volt Arad társadalmának színe-java. A teadéjútán bekebelező hangulatának tudható be az is, hogy az esti órákban a táncolók csaknem teljesen zsufolásig megtöltötték a nagytermet, melynek karzatáról gépzené röptette a fiatalság felé a legmodernebb amerikai slágereket. Mindenki megkapta a bejéjőjegyével járó aromás teáját, majd a gazdagon felszerelt büffeket kereste fel a közönség.

A Szociális Misszió táncdélutánjának megrendezése elsősorban a vezetőség érdeme, mely özv. báró Andrányi Károlynéval az éjen mindent elkövetett, hogy ez a nivós társadalmi eseményszámba menő mulatság méltó kereteket nyerjen. Halper Józsa és Hendrey Ilona alelnökök szintén éjt napjára téve fáradoztak, hogy a szervezési munkálattal a sikert előbbre vigyék. Az elnökök és az alelnökök munkájához nagymértékben hozzájárult még Zircher Józsefné fiatalos friss lelkessége és agilitása, aki egyébként a vezetőség jobbkeze is volt. A délutánon nagy sikert aratott a tombola, mely a nagyterem színpadán nyert elhelyezést. Itt Czédly Irén, Dein Paula, Jassek Gitti, Kiss Klári, Megyessy Ilonka, Pascu Emilné, Rosner Boriska és B. Vojtek Ilonka osztogatták a szebbnél-szebb nyereményeket. A hatalmas állványokon felhalmozott közel ezer darab nyereménytárgy között értékes babák és finom kézimunkák sorakoztak. Ezeket a tagok áldozatkészsége és ügyessége hozta össze. Ezenkívül azonban itt voltak a Femina-szalón, Dein Paula kalapszalónjának, Kurzejiszalón, Rózs- és Gizi-szalónoknak remekel is. A szerencsés tombolajegyeket özv. Endrey Györgyné, dr. Éles Béjáné, Gátfalvy Henrikné, Müller Valéria, Zircher Józsefné és néhányan a Leányklub tagjai közül árusították, kik különben a rendezés munkálatainál is tevékenyen segítettek. A cukrászdában Bedő Margit, Fábán Gyuláné, Grogly Annus, Hendrey Ilona, Pápay Lajosné, Pascu Lya, Tagányi Klára és D. Urbányi Kató osztogatták a finom tortákat és mignonokat. A büffében nagy forgalom mellett általános kereslet nyilvánult meg az izletes fajták iránt. Ott Balogh Teri, Dörnerné Szaniszló Ilonka, Fischer Aladárné, Herling Gizi, özv. Kömüves Józsefné, Müller Miksáné és Szölösi Is-vánné gondoskodtak a táncban elfáradtak ételmezéséről. A teadélután teáját Bertá Ferencné főzte és azt a Leányklub következő csinos, úde tagjai szolgálták fel: Bálint Mancsi, Bükk Ildikó, Cifra Bözsi, Cifra Ilonka, Nagy Erzs, Oppenheimer Celli, Oravecz Dusi, Pápay Kató, Schwiegl Zsuzsi, Tóth Csibi és Vincze Ottó. Az alsátorban Pánits Pál osztogatta a gyöngyöző borokat, míg a pénztárnál Gátfalvy Henrik és Nádray Aurél árusították a belépőjegyeket. A vendéglőben Madarász Antal és Boros Józsa cigányzenekara húzta a palpalávaló friss partógó csárdásokat.

A nagyszerű mulatság a késő éjszakai órákig tartott és a tiszta jövedelmét a „Vásárhelyi Janka” napközi otthon fenntartására és a szegények fejsegélyezésére fordítja a Szociális Misszió Nőegylete.

— ZÜRICH TÖZSDEZARLAT: Páris 10.02 és fél, London 17.69, Newyork 445.95, Brüsszel 75.12, Milánó 22.50, Amszterdam 238.25, Berlin 178.62, Szófia 530. Belgrád 10 „ București 330.

— Marta dr. királyi helytartó Pacha püspök estebédjén. Temesvárról jelentik: Pacha Agoston dr. megyéspüspök ünnepi estebédet adott, amelyen megjelent Marta Alexandru dr. királyi helytartó. Az estebédre hivatalosak voltak a királyi helytartóság, a katonai parancsnokság, a megye, az ítélőtábla s a város vezető egyéniségei. Megjelent Baran Coriolan dr. főpolgármester, volt belügyi alminiszter is, valamint Martzy Mihály tanár, a Magyar Népközség bányász vezető elnökhelyettese és Riesz József dr., a német népközség körzetvezetője. A papság részéről megjelentek egyrészt Kayser Lajos pápai prelátus, nagyprépost és Unterweger Lothár dr. kanonok, papneveldei rektor, másrészt Waltner József dr. kanonok, püspöki irodalgazgató és Héber János püspöki titkár.

— Jugoszlávia új vezérkari főnöke. Belgrádból jelentik: Kosics tábornokot, Belgrád eddigi erődpárancsnokát, vezérkari főnökké nevezték ki. Az új erődpárancsnok Nedics, volt hadügyminiszter lett.

DIANA

megakadályozza a náthát, a megfázást.

— A bulgár törvényhozói választások első eredménye. Szófiából jelentik: A bulgár törvényhozói választások első részlete vasárnap folyt le az ország több helyén. A megválasztott 41 képviselő közül 37 a kormányt támogató pártok sorából került ki. A választásokat január 21-én és 28-án folytatják.

— Új olasz követ Magyarországon. Budapestről jelentik: Da Vinci gróf olasz követet és meghatalmazott minisztert, aki több mint 3 évig működött a magyar fővárosban. Olaszország argentinai követévé nevezték ki. Helyébe Pallamó márkát nevezte le az olasz kormány, aki eddig Bulgáriában képviselte Olaszországot.

Aradi származású szobrászművészről
budapesti sikere

Megemlékezett az Aradi Közlöny arról, a budapesti „Műterem” szalonjában megrendezett kiállításról, amelynek aradi érdekessége, hogy Degenfeld Katalin grófnő és Kenedi Andor festőművészen kívül M. Kornis Ilona, Budapestben élő aradi szobrászművész munkái is kiállításra kerültek. A budapesti lapok meleg hangon emlékeznek meg a kiállításról és megállapítják, hogy M. Kornis Ilona, aki először mutatkozik be a nyilvánosság előtt, bemutatott műveivel kész szobrásznak bizonyult. Csupa fejet állított ki és a művész — írja a budapesti beszámoló — biztos kézzel tudja kialakítani a jellemet és hozzáadni a magáéból — temperamentumból, képzelőtehetségből — annyit, amennyivel fejt a pusztá természetábrázoláson túl művészi érdekességgé teszi. A kiállítást magas mértékű elismeréssel érték, amikor Anna főhercegné is megtekintette a munkákat. Esterházy Pál herceg pedig külön érdeklődött Kornis Ilona egyik munkája — a Megváltó szobra — iránt, amelyet meg szándékozik vásárolni. Aradon sokan ismerik M. Kornis Ilonát és szép művészi sikere általános örömet okozott barátai és ismerősei körében.

— Őrészrepülőgép épül az Egyesült-Államokban. Washingtonból jelentik: A Douglas-művek megkezdtek a világ leghatalmasabb bombázó repülőgépeinek építését. A repülőgép súlya 70 tonna lesz és hatósugara olyan nagy, amellyel egyetlen repülőgép sem rendelkezett eddig.

Béke!



— Valahányszor találkozom magával, mindig egy világűrű férfi jut eszembe.
— Igazán? És ki az?
— Darwin.

Értékes tombolatárgyak
arzenálja várja szombaton este
a Magyar Bál résztvevőit

A szombate esti Magyar Bálon különös figyelmet fog kelteni a felünően gazdag tombolasátor, amelynek vezetését Bejcznay István és neje vállalkozták magukra. Az értékesebb-nél-értékesebb tárgyak beküldésének folyamata már megindult és mire a bál időpontja elérkezik, dusan felszerelt tombolasátor várja majd a Magyar Bál közönségét. A tombola népszerűségét, amely évről-évre, bárról-bárra fokozódik, ez a bál is növegni fogja. Előreláthatólag már a bál elején „támadást” intéz a közönség a tombolatárgyak ellen, hiszen öt leírt valóban értékes és hasznos dolgot nyerhet. Választék lesz, miután több, mint ezer tárgy közül meg a tombolasátrát. Megállapítható tehát, hogy az idei Magyar Bálnak egyik legközkedvebb műsorszám a tombolázás lesz.

— Mussolini kihallgatáson fogadta a déltiroi áttelepítések német vezetőjét. Rómából jelentik: Mussolini miniszterelnök kihallgatáson fogadta a déltiroi áttelepítések végző német bizottság vezetőjét, akivel hosszasan elbeszélgetett.

— HELYREÁLLT A VASUTI KÖZLEKEDÉS. A tegnap délelőtt Aradra érkezett CFR vezérigazgatósági rendelkezés értelmében vasárnap éjtel 12 órától kezdve a forgalomból kivont Rapid, gyors. automotor és személyvonatokat visszaállították s ezzel az összes régi vonatok ismét hiánytalanul közlekednek.

— Légvédelmi előadások sorrendje. Az aradi légvédelmi előadások sorrendje a következő: Január 16-án: VII. kerület 8-8.50-ig V—Y betűig, 9-9.50 A—E betűig, 10-10.50 F—J betűig, 16-16.50 K—O betűig, 17-17.50 P—U betűig. II. sorozat: Január 17-én: I. kerület 8-8.50-ig R—U betűig, 9-9.50 M—P betűig, 10-10.50 I—L betűig, 16-16.50 A—D betűig, 17-17.50 E—H betűig.

— Belga korcsolyázók katasztrófája. Brüsszelből jelentik: Jégtörés következtében hat korcsolyázó a Morwart-folyóba zuhant. Ezek közül hárman a vízbe fulladtak.

18-án ismét huzás!
Vásároljon még ma egy szerencsés
GOLDSCHMIDT sorsjegyet

— Halálozás. Togyer Péterné, életének 67-ik évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése f. hó 16-án, kedden d. u. 3 órakor lesz a Cal. Radnei 68-as számú gyászszobából.

— Egy évvel elhalasztják az orvoskamara választásokat. A bucuresti-i orvoskamara központ rendelkezése szerint a január 28-ra kitűzött orvoskamara választásokat egy évvel elhalasztották.

— POSTÁN KÉZBESÍTIK A NYUGDIJAS TISZTEKNEK ÉS UTÓDAIKNAK JANUÁRI ILLETMÉNYEIT. Bucurestiből jelentik: A nyugdíjas tisztek és utódaik január havi nyugdíjilletményének kiállítását január 16-án kezdik meg. A csekket és készpénzt január 16-18. napján a postai pénzeslevélhordók fogják kézbesíteni.

— Vasárnap délután: Református nagy-tea! Min már hírt adtunk róla, a Református nagy-tea ebben az évben január 28-án, vasárnap délután öt órai kezdettel rendezik az Iparos Otthon nagytermében. A nagy-tea előkészítését az egyház vezetősége, a belmisió alakulatokkal karöltve, szorgalmasan végzi. A meghívókat a Nőszövetség és a Férfiszövetség lelkes tagjai hordják széjjel. A Nőszövetség tagjai ezenkívül még a tombolatárgyak elkészítésében is serénykednek. Az egyház vezetősége mindent elkövet, hogy a tea vendégei jól érezzék magukat a mulatságon és bizonyos, hogy ez a református-mulatság is a híres, kedélyes református összejövetelek egyike lesz. Akik nem kaptak meghívót és igényt tartanak rá: jelentkezzenek a református gondnoki hivatalban, valamint azok is, akik vidéki ismerőseik számára óhajtanak meghívókat szerezni.

— Moise Nicoară—Katolikus gimnázium légkorongmérkőzés. Ma délután 5 órai kezdettel a Coria-pályán kerül lebonyolításra az érdeklődéssel várt Moise Nicoară—Katolikus Gimnázium légkorongmérkőzés.

— Megették a farkasok. Lespezl. Dumitru Turbatu és Vasile Buna humorai lakosok hazafelé tartottak és a brezlogi erdőben farkasok támadták meg őket. Amikor a falu lakossága és az erdőőr segítségükre siettek, Buna haldoklott, Turbatuból már csak véres husafatok maradtak. Azt hiszik, hogy több, mint 50 farkas támadt rájuk.

— Fagyhullám pusztít a földrendessülttá Anatóliában. Isztambulból jelentik: Az anatóliai földrendesség halottainak száma tovább emelkedett és elérte a 38 ezret. Törökországban egyébként fagyhullám pusztít és a hőmérséklet —30 fokra süllyedt.

Wizó. Délután kedden 6 órakor
Strada Goldis 8 szám.

Kubicsek Oszkár iránti kegyeletből tíz percre megállí a munka a temesvári pénzügyezeteknél

Hétfele délelőtti helyezték örök nyugalomra Temesváron Kubicsek Oszkár, a temesvári Leszámitoló Bank R.T. vezérigazgatóját. Kubicsek Oszkár, aki a Bánság pénzügyi életének jelentős személyisége volt, 63 esztendősen korában, Budapestén hunyt el, ismerősök és üzletbarátok körében. A bánsági Bájlincz községben született és alig 24 éves korában a Magyar Leszámitoló és Hitelbank konstantinápolyi fiókjának vezetésével bízták meg. Ezelőtt 35 évvel tért vissza Törökországból Temesvárra és 1906-ban a Leszámitoló Bank vezérigazgatójává választották. Az őra kiváló szakmával és ritka munkabírással, nagy eréllyel vezette a pénzügyi ügyeit. A Bánság gazdasági életének őszinte gyászát kisértje utolsó útjára Kubicsek Oszkár és ennek a gyásznak külső megnyilvánulásként a temetés idején, délelőtti 11 órakor 10 percre vajamennyi temesvári pénzügyezeti lezárta redőnyeit.

Délelőtti 11 órakor gépkocsik egész sora vitte a hozzátartozókat, ismerősöket, barátokat és tisztelőket a temesvári zsidótemetőhöz. A bánság egész gazdasági életének minden vezető egyénisége megjelent Kubicsek Oszkár vezérigazgató végítességén. A koporsót a gyászoló család tagjai állították körül, az elhunyt leánya: Teréz és fia: Kubicsek Emil, a Margina igazgatója. Az elhunyt bécsi fiúvére nem jelenhetett meg a temetésen. Ott volt a Leszámitoló Bank igazgatósága, vezetősége és tisztviselő kara is.

A gyászszertartást dr. Schück Sándor józsefvárosi rabbi vezette, aki megemlékezett az elhunytáról, majd Schück Bernát főrabbi méltatta Kubicsek Oszkár emberi és közéleti érdemeit. Schück Bernát főrabbi, aki az elhunyt baráti köréhez tartozott, mély megindulást keltő beszédében megszólaltatta azt a szeretettel és nagybecsűlést, amely Kubicsek Oszkár utolsó útjára kísérte.

Ezután Schwartzmann józsefvárosi főkapitány gyászalt éneket, majd a kórus gyászdala következett és ezután ejndült a koszorúkkal borított ércokporgó a sírhoz és rövid ima után Kubicsek Oszkár örök nyugalomra helyezték.

Végkiárusításból

len- és pamutvásznakat, kimaradt asztal- és bútorműveket lakásomon árusítom.

I. GRÜNBERGER

Moise Nicoara-u. 1. sz. I. em.

— Olyan egyénnek, akinek béliürülése elégtelen és ezért emésztése meg van zavarva és éjjel nem tud aludni, ajánlatos néhány napon át korán reggel egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet inni. Kérdezze meg orvosát.

— Az IKE (Ifjúsági Keresztény Egyesület) és a Leány-Biblikör tisztújító közgyűlése. Az IKE és a Leány-Biblikör évi tisztújító közgyűlése tartja e hó 24-én, szerda délután 4 órakor a Református Otthon nagytértermében. (Calvin-ucca 3.) A közgyűlésre a tagokat ezúton is meghívja a vezetőség.

Az 1911–1919-es korosztályok jelentkezése Aradon

Az aradi hadkiegészítő parancsnokság közli mindazokkal az aradi lakosokkal, akik az 1911–1919. korosztályhoz tartoznak, hogy katonai helyzetük tisztázása céljából az aradi rendőrség katonaiügyi osztályán összes katonai irataikkal az alant közölt időpontban jelentkezzenek:

Január 22-én délután 3 órakor az 1911-es korosztály.

Január 23-án délután 3 órakor az 1912-es korosztály.

Január 25-én délután 3 órakor az 1913-as korosztály.

Január 26-án délután 3 órakor az 1914-es korosztály.

Január 27-én délután 3 órakor az 1915-ös korosztály.

Január 29-én délután 3 órakor az 1916-os korosztály.

Január 30-án délután 3 órakor az 1917-es korosztály.

Január 31-én délután 3 órakor az 1918-as korosztály.

Február 1-én délután 3 órakor az 1919-es korosztály.

Február 2-án, reggel 8 órakor mindazok kötelesek jelentkezni, akik megfelelően indokolták, hogy miért nem jelentkeztek a kijelölt időpontban. A hadkiegészítő parancsnokság felhívja az érdekeltek figyelmét, hogy személyesen kötelesek jelentkezni és csak elkerülhetetlen esetben mutattathatják be családtagjaikkal az iratokat. Közbenjárókat nem vesznek figyelembe. Akik a jelentkezési kötelezettségnek nem tesznek eleget, a katonai törvényszék erre vonatkozó szakaszai alapján büntetésben részesülnek.



Köhögés ellen

FAMERL

sörpöt MEGBIZHATO KÉSZÍTMÉNY.

— Tüzeset Kislén. Könnyen veszélyessé válhat tüz ütött ki Mézes Mihály, kisléni szabó lakásán. Eddig még ismeretlen okból a kamrában, a tűzhely felett kigyulladt egy gerenda, majd rövidesen az egész mennyezet lángborult. Szerencsére idejekorán felfedezték és sikerült nagyobb bajnak elcsúszni. A kár kisebb mérvű.

A belügyminiszter rendelete szerint:

Helyszínen ellenőrzik a szolgabírók működését a megyefőnökök

Bucuresti. A belügyminiszter rendeletet írt alá, mely szerint a megyefőnökök mentől gyakrabban a helyszínen kell ellenőrizni a szolgabírók működését és a program összeállítását. Ugyanakkor a falvak kulturális és lelki életét is ellenőrzik.

Holnaputánra

még vehet egy szerencsés GOLDSCHMIDT-sorsjegyet

— Levegővezették az igazgató rendőrt. Sárh Axente aradi közrendőr tegnap este a Horatiu-uccában igazolásra szólította fel Labu Nicolae, 25 esztendősen, Noua-uccában lakó mechanikust és Tarau Gheorghe, 26 éves, Hatmanu Arbore-uccában lakó festőt, akik mindketten a CFR autóbusszállalat alkalmazásában állnak. A fiatal emberek nem teljesítették a rendőr felszólítást, sőt szidalmazták és amikor a közrendőr a fenyegető magatartású fiatal emberek megfékezésére ijesztés céljából elővette revolverét, levegővezették Sárh Axentet. Labu Nicolae, valamint Tarau Gheorghe végül is előállították a központi rendőrségre, ahol jegyzőkönyvet készítettek ellenük, majd a temesvári katonai bírósághoz kísérték át őket.

SZINHÁZ

Klotild néni

A színház legújabb műsordarabja nem szorul valami nagy reklamra. Vaszary Gábor ragyogó vígjátéka, a „Klotild néni” évadnyitó darabja volt a budapesti Andrassy-utcai színháznak és szeptember eleje óta szakadatlanul műsoron van. Már több külföldi színház vásárolta meg Vaszary Gábornak ezt a kiváló művét.

A „Klotild néni” Vaszary Gábor írói erényeit talán legjobban ükrözi vissza összes művei között. Ötletesebb, fordulatosabb, szellemesebb darabot régen nem írtak. Sokszor surolja a bohózat határait, de azért igazi jellemvígjáték. Nagyszerű figuráiban a mai társadalmi élet legmarkánsabb alakjaira ismerünk. A modern házasság nagy szatirikusa ezúttal nem volt kiméletes, mert a „Klotild néni” nemcsak neveltet, hanem ostromoz is.

A „Klotild néni” hamszerepét az utólcsejtelen humorú Gömöri Emma játssza, aki egy komisz cselédet alakít. A pompás szerepben maradéktalanul bemutatathatja komikai tehetségének egész tárházát. A többi szerepekben Erényi Böske, Harmath Jolán, Mészáros Béla, Felhő Ervin és Jávör Alfréd lép fel.

A KAMARA SZINHÁZ MÜSORA:

SZERDÁN 9 ÓRAKOR: „Klotild néni”, Vaszary Gábor örökös sikerű vígjátékának bemutatása. Főszerepben: Gömöri Emma, Erényi Böske, Harmath Jolán, Mészáros Béla, Felhő Ervin és Jávör Alfréd.

CSÜTÖRTÖKÖN 9 ÓRAKOR: „Klotild néni” (másodszor).

Az osztálysorsjáték nyertes számai

1.000.000 lelt nyertek a következő számok: 17109 25049 40393 74519. 400.000 lelt a No. 5666 15119 38765 50379 56957 64475 69779 73225 96702 98162. 100.000 lelt a No. 439 5742 20119 11169 12632 13437 17590 23277. 23497 34157 34674 36710 38342 40681 40727 41624 43199 45086 47139 49578 50718 53688 54383 55171 57969 58539 58661 66754 69877 71049 71208 72110 78294 78414 79568 84413 90120 92030 93640 95648. 20.000 lelt nyert No. 1115 1422 1752 2214 2259 2410 3050 3055 3168 3597 4620 5385 5826 6533 6745 6865 7519 7751 8286 9136 9252 9430 9997 11052 11584 12040 12046 12605 13270 14617 15083 15298 15521 16272 17602 17880 17954 18022 18189 18250 18413 19126 20114 20321 20528 20661 20913 20966 21004 21697 21705 21823 21960 21994 22091 22553 23634 23797 24648 25737 27018 27212 28240 28564 28883 29883 30332 30730 30764 30912 31317 31368 31771 32006 34532 34627 34915 35276 36677 36905 36970 37000 38141 38668 39202 39351 39562 39753 39776 39871 40014 40583 42420 42742 43174 43316 44167 45292 46137 46310 47148 48302 48655 49055 49572 49606 49753 50977 51178 51488 53121 53210 54084 54085 54232 54270 54596 55486 55582 55892 56971 57874 58023 58224 58682 58935 59284 60458 61195 61520 62407 62908 63047 65912 67103 67418 67982 68103 68206 69100 69583 69977 70581 70881 71359 71455 71655 72023 72406 72538 72803 72832 73046 75151 75208 75522 76085 76555 76817 77094 80598 80717 80741 82155 82245 82387 83491 83997 84092 84189 84695 86057 86197 86909 87107 87818 87869 87938 88103 88124 89969 91759 92017 92202 92366 92458 92506 92741 93721 93815 94473 94923 95345 95545 96058 97604 97322 97669 98414 99105. 10.000 lelt a következő végződések: 077 185 263 462 592 646 831 970. 800 lelt a következő végződések: 01 02 03 36 37 45 46 63 71 72 96 97.

Melléksorsjegyek. 100.000 lelt nyertek a következő számok: 116466 168823 185545 194570 202048 212124 241852 258313 304126 334433 377822 451379 463151 467837. 10.000 lelt a No. 107453 109673 111596 122360 131257 131455 132212 136826 137780 141155 143733 145131 161296 164177 164749 171800 171554 182424 185271 194095 196495 201822 205517 207218 209837 212417 214608 217684 218918 219602 226219 229140 231879 243717 252977 254898 256074 257398 259298 269721 282617 286343 291564 291596 293951 303061 304528 314180 317606 318467 321479 321824 329065 331765 333218 339610 340146 342717 344128 349891 357437 356317 357413 359585 360735 366280 372524 375950 377363 384176 385347 389053 397623 401954 408812 421981 423211 409458 417934 420720 420831 424843 423104 431802 431314 436067 443561 446497 452419 445218 459857 462088 465813 465867 466897 4777798 485595 491762 492100 494789. 1000 lelt a következő végződések: 016 428 443 799. 200 lelt a következő végződések: 49 53 82 90. (A számok helyességéért nem vállalunk felelősséget).

— A Jung-Wizo sikerült táncos-estje. Nagyszerűen sikerült, műsorral egybekötött teadélután rendezett vasárnap délután az aradi Jung-Wizo a Zsidó Nemzeti Szövetség Golds-uccai helyiségében. Neuländer Mirjam megnyitotta a uán Wieder Elza aratott sikert ügyes táncszámaival, amelyet Feinkuchen Anna kísért zongorán. Rosen Baba szavalatért kapott tetszést, majd Feinkuchen Sári szépen énekelt. Feinkuchen Anna zongorakísérete mellett. Sok nevetésre adott alkalmat Weinstock Ervin humoros előadása, amelyet erősen megtapsoltak. A konferanzzé szerepét Mannheim Károly töltötte be, aki saját versének elszaválásával is sikeresen szerepelt. A műsor befejezése után megkezdődött a tánc, amely a késő esti órákig tartott. A műsoros táncdélután tiszta jövedelmét jótékony célra fordították. A nagy érdeklődéssel kísért táncdélután rendezését Dóza Vera, Epstein Bözsi, Drechsler Vera, Kereényi Bözsi, Aszódi Lili, Grausz Ági, Polgár Nusi, Schachter Sári, Kesztenbaum Dóra, Basch Eva és Schreiber Erzsébet végezték sok körültekintéssel.

MINDEN MAGYAR NŐ tartsa kötelességének, hogy a Magyar Bál tombolájához legelőbb egy tárgyat készítsen, vagy küldjön

INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTARAK:

FÖLDES gyógyszertár, Str. Eminescu.
KÁRPÁTI gyógyszertár, Bul. Reg. Ferdinand
ROZSNYAI gyógyszertár, Piata Avram Iancu

„MERCUR“ főbizományos a következő nagy nyere- ményeket jelenti:

Lei 100.000 — 23497 sz. Iași
Lei 100.000 — 36710 sz. Cernăuți
Lei 100.000 — 40681 sz. „
Lei 100.000 — 50718 sz. Arad, Goldschmidt Bank rt.
Lei 100.000 — 116466 sz. București

Ezenkívül még sok kisebb-nagyobb nyere-
mény.

Főbizományos: Goldschmidt Bank R. T., Arad.

SPORT KÖZLÖNY

Az AKE ismét legyőzte a Politechnica jégkorong-csapatát

AKE-Politechnica 3:1 (1:0, 1:1, 1:0)

Arad. Vasárnap délután fél 12 órakor került sor a két jégkorongcsapat visszavágó mérkőzésére, amelyet az AKE pályáján bonyolítottak le. A küzdelemből az AKE megérdemelten került ki győztesként, bár a Politechnica ezúttal lényegesen jobban játszott, mint az előző héten. A két csapat a következő összetételben állt fel a mérkőzésre:

AKE: Wendely — Erky, Ragner IV., — Ragner II., Ragner I., Ragner III. Csere: Lejpnicker, Rafael, Raab. Politechnica: Balașu — Baron, Bublic II. — Berentean, Bublic I., Roxin. Csere: Neumann, Moraras.

A kezdés után az AKE támad és Ragner III. révén szerezte meg a vezetőt (1:0). Hejcsere után a Politechnica heves ostromba fog és sikerül

is Berentean révén egyenlíteni (1:1). Ezután ismét az AKE rohamoz és Ragner II. nagy erővel ütőbe hárítja a korongot (2:1). Az utolsó harmadban a játék változatos, már-már ügyjászik, hogy az eredmény változatlan marad, amikor a befejezés előtt Ragner III. átadását Ragner II. küldi rendeltetési helyére (3:1). Az utolsó pillanatokban a Politechnica támadott.

A győztes csapatban a védelem elsőrangú játékos, különösen Ragner IV., a csatársorban, amely szintén jó volt, Ragner II. és Ragner III. voltak veszélyesek. A Politechnica védelmében Baron egészen kiválóan játszott, elől pedig Berentean és Roxin volt kitűnő. A mérkőzés Weinstock (Arad) és Simon (Temesvár) vezették.

A Hungária kitűnő játékkal döntetlen eredményt ért el a görög válogatottal szemben

A magyar futballcsapatok közül a Hungária és a Ferencváros van még túrán. A Hungária kitűnő játékkal döntetlen eredményt ért el Athénben a görög válogatottal szemben. A Ferencváros csapata pedig Zomborban iskolajátékkal valósággal jehengerezte a Zombori AC együttesét. Részletes beszámolóink a magyar csapatok vasárnapi tūrmérkőzéseiről a következők:

GÖRÖGORSZÁG—HUNGÁRIA 1:1 (1:0).

Athén. Vasárnap délután 15 ezer főnyi közönség előtt hűvös időben mérkőzött a budapesti Hungária csapata a görög válogatottal. A mérkőzés jó sportot hozott és a Hungária a második

félidőben nagy fölényben játszott, de csak egyenlített tudott. A görögök vezető gólját Hijostari-
ves lőtte, míg a Hungária részéről Dudás volt eredményes. A Hungária csapata Görögországból Isztambulba utazik, ahol három mérkőzését játszik.

FERENCVAROS—ZOMBORI AC 13:0 (6:0)

Zombor. A Ferencváros tūracsapata vasárnap Zomborban játszott és ott iskolajátékkal győzött a Zombori AC felett. A félidő eredménye 6:0 volt. A Ferencváros gójlait Kiszely (4), Sárosi dr. (3), Jakab (3) és Horváth (3) lőtték.

Végetért a Budapesten megtartott nemzetközi futballkonferencia

Budapest. Vasárnap végetért a Magyar Labdarúgó Szövetség által Budapestre összehívott nemzetközi konferencia, amelyen az olasz, a német, a svájci, a jugoszláv, a cseh-morva és a román szövetségek képviselői vettek részt a vendéglátó magyar szövetségén kívül. Az Európa kupa és a közép-európai kupa kérdésében úgy határoztak, hogy február 15-ig írásban nyilatkoznak a részvétel szándékozó nemzetek, hogy továbbra is fenn kívánják-e tartani a két kupát vagy sem. A

tárgyalások során a román, a magyar és a jugoszláv szövetségek megállapodtak abban, hogy kétfordulós rendszerrel megrendezik a délkelet-európai államok Duna kupáját, amelynek során az országok válogatott csapatai évenként két-két mérkőzést játszanának le egymással. Bizottságot jelöltek ki a kupa-szabályzat kidolgozására és a részleteket március 9—10-ére egybehívott újabb értekezleten fogják megbeszélni.

Kolozsváron is győzött az FTC

FTC—KKE 2:0 (1:0, 0:0, 1:0)

Kolozsvár. Az FTC jégkorongozója Kolozsváron is sikeresen szerepelt és szép küzdelem után Blazsejvszky és Gergely gójaival győztek a jóképességű kolozsvári korongozók ellen.

A LIPCSEI TAVASZI VÁSÁR 1940.

Kezdődik: MÁRCIUS 3-ikán

Felvilágosítást nyújt a

LEIPZIGER MESSAMI LEIPZIG
(Hémetország), vagy a tiszteletbeli

képviselő: E. v. Angerbaner, Timisoara I.

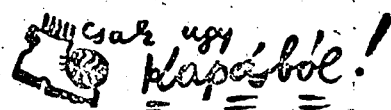


60% utazási kedvez-
mény a német biro-
dalmi vasutakon!

Str. Gen. Praporgescu 2, — Tel.: 25 36.

Olaszország nyerte az olasz-magyar teniszmérkőzést

Róma. Az olasz-magyar Davis-Cup rendszerű teniszmérkőzés, Olaszország csapata nyerte meg 3:2 arányban. Szombaton, mint ismeretes, Asbóth legyőzte olasz ellenfelét, míg Szigeti vereséget szenvedett. A párost az olaszok nyerték Szigeti—Gábori pár ellen és így az első napon az olaszok 2:1 arányban vezettek. Vasárnap Szigeti ismét vereséget szenvedett a másik olasz ellenfelétől és így az olaszok már 3:1 arányban vezettek és biztos győztesek voltak a fedettpálya versenyen. A magyar együttesen már nem segített, hogy Asbóth második egyes játékát is megnyerte, mert a magyar együttes így is 3:2 arányú vereséget szenvedett.



Budapest. A magyar műkorcsolyázó bajnokai küzdelmeket szombaton és vasárnap bonyolítottak le és az eredmények a következők:

Hölgyek: 1. Botond Éva, 2. Botond Györgyi, 3. Sárly Éva, 4. Pop Márta.

Férfiak: 1. Kállay Kristóf, 2. Király Ede.

Páros verseny: 1. Szilasy Nadinka—Kertész pár, 2. Szekrényessy Piroška—Szekrényessy Attila dr. pár.

Budapest. Vasárnap került lebonyolításra a BEAC válogató törvívó-versenye, amelynek eredményei az alábbiak: 1. Maszlay 8 győzelem, 2. Bedő 5 győz., 3. Gerevich 5 győz., 4. Palócz 5 győz., 5. Dunay 5 győz., 6. Hátszegi 3 győz., 7. Homoródy-Héhs Béla 2 győzelem.

A magyar ökölvívó csapatbajnoki verseny második fordulóját vasárnap bonyolították le és a következő eredmények adódtak: BVSC—BSZKRT 9:7, FTC—BTK 10:6.

Az I. Tímec—A. Feraru és Bindea—Turusan műkorcsolyázó párok részére meghívás érkezett, amely szerint a január 27-én kezdődő téli olimpiai játékok rendezése számít a két kitűnő műkorcsolyázó-pár részvételére.

A svájci kupa negyedik fordulója nagy meglepetést hozott: a genji Servette kiesett a küzdelemből. Az eredmények a következők: Lugano—Bellinzona 2:1, Urania—Servette 2:1 (!), Lausanne—Dopo Lavoro 1:0, Chaux de Fonds—Etoile 2:1, Granges—Berne 3:3, Grashoppers—Schaffhausen 9:0.

O A HAKOAH futball szakosztálya felkéri tagjait, hogy szívesen este fél 9 órakor tartandó értekezleten megjelenni szíveskedjenek a Str. Robt 6. sz. alatti levő klubhelyiségben.

Convocare.

In conformitate cu art. XI. din Legea Corpului si art. 33 din Regulamentul Legii Corpului Contabililor Autorizati si Experti Contabili, din România, sunt convocati in

ADUNARE GENERALĂ.

Domnii membrii ai Corpului Contabililor Autorizati si Experti Contabili din România, Sectia Arad, pe ziua de 28 Ianuarie, respectiv 4 Februarie 1940 la orele 10 a. m. la sediul Corpului (Banca Natională a României).

La ordinea zilei:

1. Darea de seamă și aprobarea Bilantului și Contului de Profit și Pierdere.
2. Descărcarea Consiliului de gestiunea sa.
3. Proiectul de buget pe 1940.
4. Alegerea noului Consiliu de Administrație și Censori.

Domnii membrii cari doresc a candida, sunt rugati a-si depune candidaturile la sediul Corpului, cel mai târziu până la 27 Ianuarie 1940, orele 13.

Președinte: Popovici,

Secretar: Indescifrabil.

Az Aradi Közlöny karácsonyi rejtvenypályázatának eredményei

Az Aradi Közlöny karácsonyi számában megjelent rejtvenypályázatunk „Kicsinyeknek—Nagyoknak” talán az eddigiekénél is nagyobb érdeklődést váltott ki olvasóink szellemi sportot kedvelő táborában.

Különösen nagy sikere volt az újításként megjelent „Kicsinyeknek” rejtvenyrovatunk, melyben alkalmat adtunk az ifjúságnak a szellemi sport ebben a népszerű formájában való versengésre és nem hiába, mert az ifjúság az n. n. utánpótlás imponáló tömegben vett részt a versenyben, dícséretre méltó készültséggel, úgy hogy rengeteg teljesen hibátlan megfejtéssel igen sokan érték el az elérhető maximális 22 pontot. Főleg tehát ezt a nagy igyekezetet honoráljuk és a sok megfejtő közül minél több pályázót jutalmazunk az eredetileg tizenegyre tervezett díjak számát megkészszerelve, az ifjúsági megfejtők között huszonkét díjat osztunk ki.

Ugyancsak pompásan sikerült a „Nagyoknak” rejtvenypályázatunk is, mert a rekordszámú pályázó küzdelme itt is sokszoros holtversenyt eredményezett az első helyen, miután sokan érték el a csúcsteljesítményt jelentő 45 pontot.

A karácsonyi rejtvenypályázatunk ilyenképeni alakulása tehát szükségessé tette, hogy az egyes helyezések sorrendjét sorsolással döntsük el.

Az Aradi Közlöny e sorsolások megjelölését egy pártatlan bírálóbizottságra bízta, melynek tagjai Hentschel István, Némény Gábor, Póhm Tivadar és Székely Lajos urak voltak, kik a beérkezett pályázatok légióit gondosan átvizsgálva, megjelölték a sorsolást, melynek következtében a karácsonyi rejtvenypályázatunk győztesei a következők lettek:

„NAGYOKNAK” CSOPORT:

Ludwig Vilma, nyerte a hatszemélyes chrom-alpaca evőkészletet (6 nagykés, 6 nagy villa, 6 nagykanál, 6 kiskanál) diszes díófa founirozott etui-ben, az Aradi Közlöny díját.

Csiky Jánosné, nyerte a finom bagaria bőrből készült női nagy kommissziós táskát, az Aradi Közlöny díját.

Huszák Károly, nyerte a finom férfi bőr zsebtárcsa és külön aprópénztárcát, az Aradi Közlöny díját.

Zaránd Duci, nyerte a Zeiss-Ikon 4½x6-os modern rollifilmes, 16 felvételű fényképezőgépet, az Aradi Közlöny díját.

Gárdonyi Miklósné, nyerte a hatszemélyes, színes, modern, komplett vizeskészletet, az Aradi Közlöny díját.

Maresch Jusztin, nyerte a négy személyes, modern halaskészletet, külön színes üvegtálal, az Aradi Közlöny díját.

Mandel Miklós, nyerte a nagy, színes, modern üveg gyümölcsöstálat, a Szabó Albert-cég díját.

Dr. Stoinescu Alexandrúné, nyert egy valódi bőr női reukult, Kramarovics József bőrdíszműves cég díját.

Lőrincz Imre, nyert egy finom selyem nyakkendőt, Goldstein Lajos divatruházának díját.

Losonczy János Marcsi, nyert egy nagy doboz finom csokoládét, a Csokoládékirály (Str. Metianu) díját.

Szegő Vilmos, nyert egy üveg finom pezsgőt, az Aradi Közlöny díját.

Dr. Róna Jenőné, nyert egy üveg finom likört, a Zwack-likörgyár díját.

Balla Irén, nyert egy üveg finom likört, a Floralikörgyár díját.

Dr. Eckstein Béláné, nyert egy modern éjjeli-szekrény-lámpát, Matuz András iparművész díját.

Papp Antalné, nyert egy doboz finom csokoládé-desszertet, a Charlotte bonboneria (Fischer Eliza-palota) díját.

Dr. Kele Gyuláné, nyert egy hatszemélyes likőr-készletet, diszes dobozban, az Aradi Közlöny díját.

Winkler Trude, nyert egy hatszemélyes, modern színes üveg térszékészletet, az Aradi Közlöny díját.

Rozsnyay, Etelka nyert egy doboz finom csokoládé-bonbon, a Königsforster-cukrászda díját.

Eich Árpád, nyert hat darab fényképes levelezőlapot, a Foto-Sport fényképészeti műterem (Str. Eminescu 2.) díját.

Szmutny Károly, nyert egy villamos zseblámpát, égővel, Hammer Zsigmond és Fia-cég díját.

Lészay Endre, nyert egy színes, modern, üveg gyümölcsöstálat, az Aradi Közlöny díját.

Halmay Lajos, nyert hat darab fényképes levelezőlapot, a Foto-Sport fényképészeti műterem (Str. Eminescu 2.) díját.

Grosz Samuné, nyert egy színes üveg gyümölcsöstálat, az Aradi Közlöny díját.

Tauszig Béláné, nyert hat darab fényképes levelezőlapot, Sándor Jenő fotoszalon (lutheránus templom mellett) díját.

Azary Kornélné, nyert egy csokor báli ruhára való selyem-művirágot, a Textil A. B. C. divatüzlet (lutheránus templommal szemben) díját.

Emmer Sándor, nyert tíz borotválkozási érvényes bérletjegyet, Jäger Tivadar fodrász-szalón ajándékát.

Abrahám Lászlóné nyert egy cukordobozt színes üvegből, az Aradi Közlöny díját.

Komma Nándor, nyert egy vajtálcát, üvegtálcával, az Aradi Közlöny díját.

Gömler Károly (Déva), nyert egy kötet modern regényt, az Aradi Közlöny díját.

Özv. Bertha Károlyné, nyert egy kötet modern regényt, az Aradi Közlöny díját.

Frizyes Csiky, nyert egy kötet modern regényt,

Holnap

nyílnak meg a
SZERENCSE KAPUI



HOLNAP A
SORSJEGY-
ÁRUDÁK

ESTE 11
ÓRÁIG VAN
NAK NYITVA

AZ ÖN SZÁMÁRA IS

HOLNAPUTÁN LESZ AZ ÁLLAMI
SORSJÁTÉK HUZASA.

Vásároljon sorsjegyeket

Az állami sorsjáték

az Aradi Közlöny díját.

Szokolczay Sándorné, nyert egy kötet modern regényt, az Aradi Közlöny díját.

Chilla Ferenc, nyert egy kötet modern regényt, az Aradi Közlöny díját.

Endrefiv Lajos, nyert egy kötet modern regényt, az Aradi Közlöny díját.

Jäger Tivadar, nyert egy kötet modern regényt, az Aradi Közlöny díját.

Jäger János, nyert egy kötet modern regényt, az Aradi Közlöny díját.

Oláh Ferenc, nyert egy kötet modern regényt, az Aradi Közlöny díját.

Wingoron Béla, nyert egy kötet modern regényt, az Aradi Közlöny díját.

Hodács Ágoston, nyert egy kötet modern regényt, az Aradi Közlöny díját.

Náry Iby, nyert egy kötet modern regényt, az Aradi Közlöny díját.

„KICSINYEKNEK” CSOPORT:

Nobik László, nyerte a „Társasjáték”-készletet, diszes fadobozban (sakk, dominó, halma roulette, tábla és fapálcika-játékok, leírással) az Aradi Közlöny díját.

Zalay László, nyerte a fociballverseny társasjátékot, az Aradi Közlöny díját.

Ackermann Erzsébet, nyerte a motorkerékpárverseny társasjátékot, az Aradi Közlöny díját.

Grasszel Jancsi, nyerte az Ezerester kézügyességi játékot, az Aradi Közlöny díját.

Takács Julia, nyert egy ¼ kgr. finom csokoládé-desszertet, Málka-cukrászda díját.

Veres Bözsi, nyert egy nagy tábla Stollwerck-desszertcsokoládét, Stein József „Finme”-kávéüzlet (P. Avram lantú) díját.

Nagy Lacika, nyert egy doboz csokoládé bonbon, a Corso-bonboneria (Neuman-palota) díját.

Haas Miksa, nyert egy ifjúsági regényt, az Aradi Közlöny díját.

Fodor Teréz, nyert egy ifjúsági regényt, az Aradi Közlöny díját.

Kozma Tibi, nyert egy ifjúsági regényt, az Aradi Közlöny díját.

Bandur Rozália, nyert egy ifjúsági regényt, az Aradi Közlöny díját.

Fiszter János, nyert egy ifjúsági regényt, az Aradi Közlöny díját.

Czárán Marianne, nyert egy ifjúsági regényt, az

Aradi Közlöny díját.

Eisler Magda, nyert egy ifjúsági regényt, az Aradi Közlöny díját.

Könczey Pál, nyert egy ifjúsági regényt, az Aradi Közlöny díját.

Herold Anikó, nyert egy ifjúsági regényt, az Aradi Közlöny díját.

Varga Margit (Iasi), nyert egy ifjúsági regényt, az Aradi Közlöny díját.

Rotter Ervin, nyert egy ifjúsági regényt, az Aradi Közlöny díját.

Ujhelyi Tamás, nyert egy ifjúsági regényt, az Aradi Közlöny díját.

Kormos Juci, nyert egy ifjúsági regényt, az Aradi Közlöny díját.

Kormos Juci, nyert egy ifjúsági regényt, az Aradi Közlöny díját.

Pataky Györgyike, nyert egy doboz piskótát, az Aradi Közlöny díját.

A nyereményeket, illetve azok utalványait a nyertesek kellő igazolás után január hó 17-én, szerdán délután 3 óráig kezdődőleg az Aradi Közlöny kiadóhivatalában vehetik át, míg a vidéki nyertesek díjaikat postai úton juttatjuk el a legközelebbi idő alatt.

Kérjük a nyerteseket, hogy ajándékaikat fogadják éppen olyan szívesen, mint amilyen szeretettel mi azt adjuk, azokat a pályázókat pedig, akik ezáltal nem juthattak díjazáshoz, kérjük, ne veszítsék el ambíciójukat és a jövőben is meg nem torpanó akarással vegyenek részt szellemi tornáinkon és talán akkor reájuk fog a szerencse mosolyogni, most pedig elégedjenek meg azzal a kiünő szórakozással, melyet a karácsonyi ünnepekre mindannyiunknak nyújtottunk, nekünk pedig jutalmunk marad az a szeretet, mellyel az Aradi Közlöny jószándékát részvételükkel kísérték.

NYILTÉR.

E rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget sem a kiadóhivatal, sem a szerkesztőség.

Földvásárlók figyelmébe!

1940. január 18-án d. u. 3 órakor az aradi járásbíróság felelőnövi osztályán 13 és fél hold Birtó- és Zimánd-dűlőbeji szántóföld nyilvános árverésen eladatik.

„AURORA“ sorsjegyarudánál a következő nagy nyereményeket húzták ki:

Lei 100.000.— 11169 București
Lei 100.000.— 34674 „
Lei 100.000.— 78414 „
Lei 100.000.— 451397 Cluj

Ezenkívül sok kisebb-nagyobb nyeremény

Colectura: **Aradmegyei Takarékpénztár Rt., Arad**

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Egyszerűsítik az üzérkedés elleni törvény végrehajtásával kapcsolatos formaságokat

A romlandó árucikkek „romlási százalékok” felszámítását engedélyezik

Az Aradi Közlöny egyik legutóbbi számában megemlékeztünk már róla, hogy a nemzetgazdasági miniszteriumban olyan intézkedéseken dolgoznak, amelyek bizonyos mértékben enyhítik az üzérkedés elleni törvény eddigi intézkedéseit. Az Argus jelentése szerint rövidesen sor kerül az említett törvény szövegének módosítására. Bár a törvénynek elsősorban az a célja, hogy a fogyasztók védelmét szolgálja, a nemzetgazdasági miniszterium természetesen gondoskodni akar a kereskedők jogos érdekeinek megvédéséről is. Az új intézkedések szem előtt tartják majd azokat a károkat is, amelyek a kereskedőket bizonyos áruk romlandósága miatt érik és amelyek az áruk vásárlásától annak eladásáig föltétlenül bekövetkeznek.

Az üzérkedés elleni törvény alkalmazása során megállapítást nyert, hogy egyes árucikkek forgalombahozatalánál a kereskedők nemcsak, hogy a törvényes hasznót nem keresik meg, de egyenesen ráfizetnek. Ezek a cikkek többek között: a zöldség és főzelékfé-

lék, felvágottak, sonka, túró, stb. Abban az esetben tehát, ha a kereskedő megengedett haszna husz százalék, míg a fagy következtében tönkrement főzelékféle 30 százalék, nyilvánvaló, hogy a kereskedő vesztesége tíz százalék. Ezt az igazságtalanságot a miniszterium ki akarja küszöbölni.

Ennek érdekében a miniszteriumban beható megbeszélések folytak a különböző árucikkek romlási arányának, százalékaik megállapítása végett és ezeknek a megállapításoknak alapján rendeltetleg közlik, hogy mely árunál milyen romlási százalék számítható fel.

Szó van egyébként arról is, hogy egyszerűsítik a törvény végrehajtásával kapcsolatos ellenőrzés rendszerét. A kormány semmiesetre sem akarja enyhíteni a tényleges üzérkekkel szembeni büntetéseket és nem akarja a haszonszázalékot sem növelni, hanem oda akar hatni, hogy egyes felmerült igazságtalanságokat kiküszöböljenek.

A francia bíróság a kisajátított galíciai kőolajforrások kárpótlására elkobozta az orosz kereskedelmi képviselőt párisi pénzeit

Páris. (Rador.) Lengyelországnak a Szovjetszövetséghez csatolt részein kőolajforrások vannak, amelyek a szovjetrendszer elvei értelmében most államtulajdonba mennek át. Ez történt a maloposkai kőolajterületekkel is, amelyeknek tulajdonosa a francia „Kőolajipari és Kereskedelmi Társulat”. A kőolajmezőket most a szovjetállam kereskedelmi szervei kezelik. A francia bírói fórumok most felhatalmazták a francia vállalatot, hogy foglalja le a

Franciaországban működő orosz kereskedelmi képviselőnek francia bankokban letett pénzalapjait. Ezek az alapok összesen közel 75 millió francia frankra rugnak.

A bíróság azzal indokolja határozatát, hogy egy állam felségjogát csakis országa határain belül gyakorolhatja. A Szovjetszövetség viszont a galíciai kőolajforrásokat saját határain kívül, egy más ország területén sajátította ki.

Miképen vehetnek részt külföldi cégek az árlejtéseken

A nemzetgazdasági miniszterium rendelkezést adott ki, amely a külföldi cégeknek az árlejtéseken való részvételéről intézkedik. A hadfelszerelési jegyek kibocsátásáról szóló törvény 10. szakasza értelmében a jövőben árlejtéseken csak abban az esetben lehet résztvenni, ha a letétbe helyezendő értékpapírok 25 százalékát hadfelszerelési bon képezi. Az új rendelet most ugy intézkedik, hogy — az eddigi devizarendelkeztetéstől eltérőleg — azon belföldi hitelintézetek, amelyek a külföldi cégek levelezői, hiteleket nyithatnak leiben ezeknek a külföldi cégeknek olyan összegig, amely ezeknek arra szükséges, hogy az árlejtéseken felhasználható hadfelszerelési jegyeket beszerezhessék vagy lejegyezthessék. A vonatkozó összegeket a pénzügyminiszterium számlájára a Banca Natională-nál kell elhelyezni, amely ellenőrzi majd, hogy a hitelintézetek ne más célra adjanak hitelt a külföldi cégeknek. Azon hitelintézetek, amelyek ilyen hiteleket nyitnak, nyilvántartás és ellenőrzés végett ezekről haladéktalanul kötelesek tájékoztatni a nemzetgazdasági miniszteriumban működő külkereskedelmi hivatalt.

= A személyzeti bejelentéshez szükséges nyomtatványok kaphatók a Kamaránál. Az Aradi Kereskedelmi és Iparkamara közli, az összes kereskedelmi és ipari cégekkel, hogy a személyzeti bejelentéshez szükséges nyomtatványok ügyében, melyek az Iparfelügyelőséghez nyújtandók be, választ kapott a munkaügyi minisztériumtól és így kivomattá már a nyomtatványokat. Mátról kezdve, minden hétköznapon, a Kamara irodájában 9—13 óra között kaphatók.

43 millió lei értékű ingyen vetőmagot oszt ki a kormány

Bucurestiből jelentik: A földművelésügyi miniszterium a tavasz folyamán 45 millió lei értékű ingyen vetőmagot oszt ki a szegényebb sorsú földművesek között.

= 300 vagon romániai tengeri bevitele Magyarországra. Budapestről jelentik: A magyar kormány engedélyt adott 300 vagon romániai származású tengeri bevitelére. Ez a mennyiség már utban is van a készletekben szűkölködő kárpáti vidék részére, míg további ezer vagon romániai tengeri beviteléről még folynak a tárgyalások. Az áru bizonyos magyar termékek kompenzációjaként kerül Magyarországra.

A bucaresti-i tőzsde 1939. évi forgalma

Hatmilliárd 687 millió lei értékű fizetést bonyolítottak le a bucaresti-i értéktőzsdén

A bucaresti-i tőzsdetanács most közzétett jelentése szerint a bucaresti-i tőzsdén hatmilliárd 687 millió lei értékű forgalom bonyolított le, öt százalékkal több, mint az 1938. évben.

A fixkamatozású papirokból 5 milliárd 738 millió lei névértékűt adtak el, 3 milliárd 648 millió lei értékben. Itt a forgalom az 1938. évi névértékben 44 százalékkal, forgalmi értékben 25 százalékkal volt kevesebb.

Viszont nagy mértékben emelkedett a részvényforgalom, az előző évivel szemben. Ugyanis az 1939. évben 6.861.717 darab részvény cserélt gazdát, az előző évi 2.336.783 darabos forgalommal szemben. A részvényforgalom értékben 3 milliárd 507 millió lei volt, az 1938. évi 1 milliárd 336 millió forgalommal szemben, vagyis az előző évinek majd nem háromszorosa volt a forgalom.

Zárolták a gyapotmagvakat

A Monitorul Oficial január 13-iki száma minisztertanácsi jegyzőkönyvet közöl, amelynek értelmében mindazok, akik az 1938. és 1939. évi termésből származó olyan gyapotmagvakat rendelkeznek, amelyek csirázó ereje legalább 40 százalék, ezeket a magvakat nem adhatják el és nem rendelkezhetik fölöttük. Azon gyapotmagvak, amelyek a fenti feltételnek nem felelnek meg, bármilyen mennyiségben exportálhatók vagy felhasználhatók a földművelésügyi miniszterium engedélyével a belföldi iparban.

Az aradi EMGE gyümölcsfavédelmi előadása

Nagyszabású gyümölcsfavédelmi előadást rendezett vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel az EMGE aradi fiókja a Mezőgazdasági Kamara muzeumtermében. A nagy érdeklődéssel kísért előadást Konopi Kálmán dr. elnök nyitotta meg, majd átadta a szót Biró Pál főigyelőnek, aki részletesen ismertette a gyümölcsfavédelem lehetőségeit. Felsorolta a gyümölcsfákat fenyegető veszélyeket és behatóan foglalkozott az azok elleni védekezés módjaival is. Az érdeklődő szakelőadás végén a közönség köréből köszönetet mondott Konopi Kálmán dr. elnöknek az előadás megrendezéséért, majd Konopi dr. mondott köszönetet a megjelentek érdeklődéséért. Az előadás befejezése után Pop Emil, a Mezőgazdasági Kamara igazgatója hangsúlyozta, hogy a kamara mindenkor szívesen áll a mezőgazdák rendelkezésére és miként a múltban sem, úgy a jövőben sem tesz semmiféle nemzetiségi különbséget. A Mezőgazdasági Kamara részéről egyébként még jelen volt Cioban Gheorghe könyvelő, míg az EMGE részéről még Darvas György volt jelen.

= A minimális munkaszerződések vegyesbizottsága Temes-tartomány területén. Az Uralkodó rendelkezést irt alá, amelynek értelmében kinevezi a minimális munka-szerződések megállapításáról szóló törvény alapján megalakuló vegyes-bizottságok tagjait. Temes-tartomány területén ennek a vegyes-bizottságnak tagjai a következők: Munkaadók: Besa Cornel mérnök, Stan Tudor, dr. Boiunca Cornel, póttagok: Ionescu Traian mérnök, Negrea Victor ezredes, Henz I. Iosif. Alkalmazottak: Garboveanu Simion, Mihaila Petru, Poșovici Dumitru. Póttagok: Ciortus Danila, Strengariu D. Sava, Nicolici Svetislav.

— Rövidesen elkészül a gyógyszerárak és drogériák működéséről szóló törvény. Bucurestiből jelentik: A gyógyszerárak és drogériák működéséről szóló törvény rövidesen elkészül, az egészségügyi miniszterium ezzel kapcsolatban, minden ellentétes hírről szemben közli, hogy a törvénytervezet személyi érdekekre tekintet nélkül a közegészségügyi érdekeket tartja szem előtt és szigorúan őrködik azon, hogy csak jóminőségű és kifogástalanul kezelt gyógyszerek kerüljenek forgalomba.

Magyar lisztexport Hollandiába és Norvégiába

Budapestről jelentik: Magyarország az idén jelentős mennyiségű lisztet exportál Hollandiába és Norvégiába. Az utóbbi hetek hideg időjárása következtében többszáz vagon liszthajórakomány megrekedt a befagyott Dunán Bécsben és Regensburgban, továbbá az emden—amsterdami csatorna mentén. Természetesen, ha enyhül az időjárás, a Magyarországból Hollandiába irányuló liszt kivitel ismét megélnék. A német liszt kontingens teljes leszállítást nyert és ennek 70 százalékát az idén már a vidéki malmok, 30 százalékát a budapesti nagymalmok szállították.

= A Németországha lebonyolított tojáskivitelből származó devizák felhasználása. A nemzetgazdasági miniszter előterjesztésére minisztertanácsi jegyzőkönyv jelent meg, amelyet a Ministorul Oficial január 13-iki száma közöl. Ennek értelmében azok a devizák, amelyek az A) listában felsorolt kompenzáció keretében 1939. szeptember 17. előtt lebonyolított tojáskivitelből származnak, a Banca Nationalának járó kvóta leszállítása után a következőképpen használhatók fel: 50 százalék a B) listában szereplő áruk behozatalára és 50 százalék azon áruk behozatalára, melyekre vonatkozólag a behozatalt szabályozó igazgatóság a borsó-kompenzációval kapcsolatban állított össze listát. Ezeknek a kompenzációknak likvidálása a kivitel lebonyolításakor érvényben volt szabályok szerinti határidőn belül történik, maga a behozatal azonban és a devizák elszámolása csak március 31-ig történhetik meg.

Az ügyvédeknek a bírakkal egyszínvonalu képesítését kéri és az ügyvédi vizsga után három évi gyakorlatot javasol a kolozsvári ügyvédkamara

Kolozsvár. Ismeretes, hogy az igazságügyminisztérium törvénytervezetet készít elő az ügyvédi testületekről. A tervezetet tanulmányozás végett már elküldték az ország összes ügyvédi kamarájának. A kolozsvári ügyvédi kamara tanácsa Alexandru Dragomir dr. dékán elnökletével a napokban ülést tartott, hogy döntsön a törvénytervezet kérdésében és megtegye arra észrevételeit. A kamara tanácsa emlékiratban foglalta össze megjegyzéseit és az emlékiratot Istrate Micescu igazságügy miniszter elé terjeszti. Az emlékirat többek között a következő szempontok figyelembevételét kéri a minisztertől:

Az ügyvédi tekintélyt és az ügyvédek

szaktudását emelni kell. A kolozsvári ügyvédi kamara a színvonal emelése érdekében szükségesnek tartja, hogy az ügyvédek ugyanolyan képesítéssel rendelkezzenek, mint a bírók, illetve minden ügyvédnek bírói képesítése is legyen. Szigorú rostálást kell végrehajtani, hogy a pálya színvonalát fenntartsák. A rostálást az ügyvédi vizsgán kell kezdeni, a mely után minden ügyvédtől legalább három évi gyakorlatot kell megkövetelni.

A kolozsvári ügyvédi kamara tanácsa szóciális szempontból is megtegye észrevételeit és javaslatait. E szerint a kamara tanácsa szükségesnek tartja az ügyvédek öregkori, betegségi és halálbiztosítását.

A Colectura Oficiala és az Ofic. Rurala P.T.T.

sorsjegyei közül az alább felsoroltak nyertek a január 15-iki húzásokon:

1.000.000 leít a 17109 sz. Cernauti	100.000 leít az 57969 sz. Kolozsvár
400.000 leít a 73225 sz. Nagyszeben	az 57049 sz. Bucuresti
100.000 leít a 439 sz. Chisineu	a 72110 sz. Chisinau
" a 10119 sz. Bucuresti	a 185545 sz. Brassó
" a 41624 sz. Bucuresti	a 194570 sz. Chisinau
" a 43199 sz. Arad-Cluj	a 258311 sz. Bucuresti
" az 54383 sz. Arad-Cluj	és számos 20 és 10 ezer leies nyeremény

A január 18-iki húzásra sorsjegyek kaphatók, 200 leiért jan. 17-én estig
ARAD, Bradianu-uca 3. OLARIU I. Telefon: 21-19

Rádióműsor

— Romániai idős...ítás. —

KEDD, JANUÁR 16.

Bucuresti. 7.30: Ritmikus torna, rádióhíradó, reggeli hangverseny, háztartási és orvosi tanácsok. 13: Időjelzés, időjárás, kulturális hírek, sport, vízállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny közvetítése. Közben: Sporthíreknek adása. 13.40: Gramofonlemez. 14.15: Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. 14.30: Gramofonlemez. 15: Hírek. 16.45: Előadás. 19.17: Gramofonlemez, hírek. 20.15: Cselló, hírek. 21: Opera. 23: Gramofonlemez, hírek.
Budapest I. 7.45: Torna, hírek és gramofon. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: és 11.45: Felolvasás. 12.10: Vízjelzőszolgálat. 13: Déli harangszó. 13.10: Blaháné híres dalai. 13.55: Zongoraszá-

mok. 17.15: Reform-konvha. Felolvasás. 18.15: Csevegés. 18.45: Cigányzene. 19.45: Helvsní közvetítés Pécsről. 20.30: Bohémélet közvetítése az Operaházból. 0.20: Cigányzene.

SZERDA JANUÁR 17.

Bucuresti. Radio-Romania. 12: Időjelzés, vízállásjelentés, háztartási és orvosi tanácsok. 12.10: Ionel Farcaseanu zenekara. Puiu Cucu ének-számaival. 13: Időjelzés, sportközlemények. 13.10: A zene folytatása. 13.30: Doina Suchici akkordeonozik. 14: Hírek. 14.20: Lemezek. 15: Művészeti és kulturális közlemények.

Radio-Romania. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.02: Művészeti krónika. 19.17: Francia és olasz balettzene lemezek. 19.50: Hírek magyarul.

Bucuresti. Radio-Romania. 20: Kutatások a vér-baj terén. Dr. Demian Paulian előadása. 20.15: Fanica Luca zenekara. 20.45: Hírek. 21: Rádió-zenekar. Constanta Badescu énekével. 22.10: Hírek, sportközlemények. 22.30: Kamarazene. 22.55: Dízó-lemezek. 23.45: Hírek külföldről franciául, németül, angolul és olaszul.

Budapest I. 7.45: Ébresztő, torna, hírek, közlemények, hanglemezek, étrend. 11: Hírek. 11.20 és 11.45: Felolvasás. 13.10: Hanglemezek. 13.40: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárás és vízállásjelentés. 14.30: Weidinger Ede szalonzenekara. 15.30: Hírek. 17.15: A magyar irodalomkritika atvja. Örsy Attila dr. előadása. 17.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18.15: Pertis Pali cigányzenekara. 18.45: Eszperantónyelvű előadás. 19.15: Nápolyi dalok hanglemezeiről. 19.45: Előképek. Trocsányi Zoltán előadása. 20.15: Hírek. 20.25: A rádió szalonzenekara. 21: Külügyi negyedóra. 21.40: Gróf Eszterházy János előadása. 22.10: Lengyel Gabriella hegedül, zongorakísérettel. 22.40: Hírek, időjárásjelentés. 23.10: Katonazenekar. 24: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven.

Budapest II. 18.45: Pertis Pali cigányzenekara. 19.15: Olasz nyelvoktatás. 20: Simenszky Valéria zongorázik. 20.30: Régi védelem. G. Réthy Pál sakkelőadása. 21: Hírek.

APRÓHIRDETÉSEK

A. 69094. számú, 1938 július 18-án megjelent miniszteri rendelet alapján az apróhirdetések ára a következő módon állapított meg: Alkalmazást keresők, elveszett, eltűnt egyének, vagy tárgyak hirdetése, fürdő és gyógyhely hirdetések szavankint 1 leu. Egyéb apróhirdetés szavankint 2 lei. A leu rendelet értelmében az apróhirdetések árá elő re fizetendő

ALKALMAZÁST KERES

Főznitudo bejáróné állást keres. Fuchs Mária, Str. Dr. Matiu 84. 418

Házvezetőnek menő fiatal uriaszony. Papp Éva, Oradea, Sinaia 29. 415

LAKÁS

Elegáns, uccai, burorozott szoba, központban, olcsón kiadó. Cím a kiadóban. 417

Kapualatti, csinosan burorozott uccai szoba jó cserépkályhával, fürdőszobával, használati azonnal kiadó. Str. Moise Nicoară 6. 369

1800 leiért

kiadó a belvárosban 4 szobás, fürdőszobás, balkonos lakás. Cím a kiadóban. 325

VÉTEL-ELADÁS

Vesünk olajtartányt, 10 vagy 15 tonnára. Grundmann-gyár, Arad. Telefon: 1724. 419

Használt írógépeket magas áron veszünk. Erika írógépszaküzlet, Str. Alexandri. 413

Perzsabunda, gyönyörű és jó állapotban eladó, ugyszintén egy keleti ebédioszónye, 15 négyzetméter nagyságú, eladó. Tempo bizományi üzlet, Fischer Eliz-palota. 407

Egy új „Hornophon” 4+2 rádió és egy „Continental”-írógép olcsón eladó. Str. Grigore Alexandrescu No. 1. apartament No. 2. 422

Jókarban levő szántalp eladó. Str. Consistorului 42. 386

Nutriabört, jó állapotban levő keresek megvételre. Címeket az Aradi Közlöny kiadóba kérés.

50-60 literes üvegballonok, vesszők, sárban és egy kádárborendezés eladó. Cím a kiadóban. 416

Egy divány, ágy, konyhaszekrény eladó. Str. Cuza Vodă 20.

KÖLÖNFÉLÉK

Trajkának alkalmas kis üzletelhelyiség az új Casa Cercuială mellett kiadó. 406

INGATLAN

Törvényszék közelében háztelkek eladó. Értekezni 3-5 óra között Str. Mátyási 56. 414

Nagyobb családi házat összkomforttal eladnám. vagy elcserelném Erdély valamelyik nagyobb városában. Cím a kiadóban. 348

HATSCHEK

INGATLANFORGALMI IRODA

Arad, Blv. Carol 46. (Lakás nyganyott)

TELEFON: 26-95.

Előnyös ajánlatok:

4 millió: Centrumban 20 lakás, mind fürdőszobával, jó hozam. — 3 millió: Főtéri emeletes bérház, 11% hozammal. — 2 millió: Minorita templomnál emeletes, üzletes, 125 ezer netto jöv. — 1 millió 500 ezer: Főpóstanál emeletes, 4x3, 1x2, 2x1 sz. lakás, parkett, fürdőszoba, nagy kert, 10% hozam. — Egy millió 400 ezer: Színház táján nagy

bérház, 165 ezer hozam, jó lakáselosztásban. — 1 millió 300 ezer: A Corso-mozi mellett új, emeletes 3 lakásos. — 1 millió 50 ezer: lancia-térnél emeletes sarokház, cca 100 ezer hozam. 1 millió: Ugyanott emeletes, 1x4, 1x3, 2x2, 4x1 szoba komplett lakás, parkett, fürdősz. jó hozam. — 900 ezer: 1 sz. autóbusszárát megállójánál, emeletes bérház, 2 üzet, 5 bérlemény, parkett, fürdősz., jó hozam. — 880 ezer: Központban: emeletes új, modern sarokház, 3 sz. elő, fürdősz., parkett lakások, balcon, esslingeni rollók, beépíthető front — 780 ezer: Belvárosi új emeletes bérház 4, 2 és 1 szobás lakások, pince. — 650 ezer: Villanegyedben új, félemeletes 5 szobás, hallos, cottage-villa — 600 ezer: Közközháznál családi ház. 4 sz. elő, fürdősz., külön kis lakás. 380 000 kert — 580 ezer: II. kerületben 3x2, 3x1 sz., teljes lakás. 80 ezer jöv. — 550 ezer: Főuton 6 szoba, hallos, tej pince, fürdősz., nagy kert, kedv. fiz. felt. — 530 ezer: Belvárosi 3. 2 sz. fürdősz., nagy kert. — 440 ezer: 2x2, 6x1 szoba, tej lakás, közművek, pince. 44 ezer hozam. — 350 ezer: Fűzőlősnál 3, 2, 1 szobás lakások, fürdősz., kert, jó hozam. — 300 ezer: Ugyanott új 2 szobás pince, kert. — 260 ezer: Főuton magas földszintes, üzletes sarokház, 2 és 1 sz. lakások, pince. — 230 ezer: Piacnémet üzletes, 3 bérleményes, görredőnyökkel. — 210 ezer: Közközház táján új 2 szobás, kedv. fiz. felt. — 170 ezer: Főuton 1x2, 2x1 sz. teljes lakás 300 000 kert, beköthető vízvezeték, telekárban. — Kölcson betáblázásra.

Legújabb jelentéseink:

Világszerte feszült érdeklődéssel figyelik Hollandia és Belgium sorsának alakulását

Rómában járt a holland kormányelnök

Berlin. A Német Távirati Iroda jelenti, hogy Kollin holland miniszterelnök visszaérkezett Amszterdamban Rómából, ahol Clano gróf olasz külügyminiszterrel folytatott megbeszéléseket. A holland államierő utját Párisban megszakította.

Brüsszel. (Rador.) A Stefani távirati ügynökség jelenti: A Belga Távirati Irodán keresztül a belga kormány cáfolatot közöl a legutóbbi tendenciózus hírekkel kapcsolatban, amelyek a közelmúltban fogantatott katonai intézkedésekről szólnak. Ugy látszik, hogy a riadalom túlzott volt és egyetlen tényleges körülményt sem állapítottak meg. Ennek ellenére az elmúlt éjszaka folyamán két szerelvényen Brüsszelen keresztül elszállították a keleti határ mentén lakókat.

Hága. (Rador.) A holland lapok vezető helyen foglalkoznak a holland sajtóiroda cáfolatával, amelyben azt cáfolják, hogy holland repülőgépek német terület fölött repültek volna el. A Havas távirati ügynökség megállapítja, hogy

Hollandiában teljes nyugalom uralkodik, a lakosság nincs annyira felzaklatva, mint novemberben a határmenti környék lakói voltak.

Mindezek ellenére a katonák szabadságoláshoz megvonása mély benyomást keltett. A lapok hangsúlyozzák:

Hollandia elhatározását, hogy megvédelmezi függetlenségét bármilyen támadással szemben.

Amszterdam. Brüsszelből érkezett jelentések szerint a belga nemzetvédelmi miniszter-

rium megtette az előkészületeket a főhadiszállás létesítésére. Ez már

az utolsó lépés a teljes mozgósítottság állapotának keresztülvitele előtt.

Eupen és Malmedy környékének polgári lakosságát a tengerpartra költöztették.

A belga hadsereget közvetlenül a király főparancsnoksága alá helyezték. Belga hivatalos helyen cáfolják egyik hírszolgálati iroda jelentését, mely szerint vasárnap reggel a német csapatok egy helyen átlépték volna a belga határt és harcokra került a sor. Az United Press szerint Belgiumban a helyzet enyhülése javulást mutat. Ez az enyhülés katonai természetű intézkedések alapján következett be.

Róma. Az olasz sajtó érdeklődésének középpontjában a Hollandiából és Belgiumból érkező hírek állanak. A Popolo di Roma londoni tudósítója e hírekkel kapcsolatban rámutat arra, hogy a mostani híradat nagyon hasonlít azokhoz a hírekhez, amelyek november első felében az állítólagos holland ellenes német támadásról felterjesztettek és később valótlannak bizonyultak. A Tribuna jelentése szerint az újabb belga behívások folytán a belga hadsereg mozgó létszáma 700.000 emberre emelkedett. Általános mozgósítás esetén ez a szám egymillióra emelhető fel.

London. Az angol hírszolgálati minisztérium jelentése szerint a Kölnische Zeitungban cikk jelent meg, amely szerint „ha elérkezik annak ideje, Hollandiának fontolóra kell vennie egy nagy gazdasági területhez való csatlakozás kérdését.”

Helsinki. A finn kormány kimutatást készít arról, hogy milyen anyagi áldozatába került a háború a Szovjetnek. Rámutat a jelentés arra, hogy miután csak egy bomba négy és fél millióba kerül, 7-800 millióra tehető a Szovjet kiadása december havában, a bombákat illetőleg.

Páris. A Paris Soir stockholmi jelentése szerint a Finnországba érkezett önkéntes repülő vasárnap vettek részt először légi ütközetben. Az önkéntes repülőgépek között van von Rosen gróf is, aki első felesége révén Göring vezértábornagy unokaöccse.

LAPZÁRTA:

PÁRIS. A Havas-ügynökség jelenti: Egy német repülőgépet északfranciaországi felderítő utján üldözve vett két francia vadászipülő. A német repülőgép egy mezőn kényszerleszállást végzett és háromtagú személyzetét a francia katonák elfogták.

TEHERÁN. A kormány elrendelte egész Irán területére a népszámlálást. Beavatottak szerint erre az intézkedésre azért volt szükség, mert az iraki kormány tisztában akar lenni az ország lélekszámával, hogy mozgósítás esetén ezekhez a számadatokhoz igazodjék.

LONDON. Kedden összeül az angol parlament. Valószínű, hogy ezen az ülésen Hore Belisha személyesen ismerteti lemondásának körülményeit. Másik érdekessége az ülésnek az lesz, hogy Chamberlain hosszabb beszédében vázolja az utóbbi hetek eseményeit.

ZÁGRAB. Pál jugoszláv kormányzóherceg tiszteletére zágrábi látogatása alkalmával nagy ünnepségeket rendeztek. A Magyar Távirati Iroda tudósítója közli, hogy a Radics István-téren több mint egy óráig tartó felvonulást rendezett a szervezett horvát parasztság. Ezzel a tömegfelvonulással bizonyítva akarták, hogy amíg törvénytelenül kellett működniük, addig is már hatalmas szervezetbe tömörültek. Egyébként Pál herceget Zágrábban úgy tekintik, mint a kiegyezés örököst.

BUDAPEST. A német-magyar gazdasági megbeszélések során Budapestre érkezett Clodius követ és meghatalmazott miniszter, aki látogatást tett a magyar-német kereskedelmi kamarában, majd előadást tartott — több pénzügyi előkelőség jelenlétében — a magyar-német gazdasági helyzetről.

RÓMA. Tegnap délután 14 óra 21 perckor rövid ideig tartó, de meglehetősen erős földrengés volt Palermóban. Több sebesülés történt, néhány ház megsérült.

LONDON. Az athéni jugoszláv követ hosszabb megbeszélést folytatott a görög kormányfővel.

BUDAPEST. Ugy a francia, mint a német hivatalos jelentés egyértelműen megállapítja, hogy az éjszaka folyamán semmiféle említésreméltó esemény nem történt.

BERLIN. A Német Távirati Iroda Luxemburgból úgy értesült, hogy a 180 önkéntesből álló luxemburgi haderőt riadókézsültségbe helyezték.

BUDAPEST. A belgrádi Balkán-értekezletet foglalkozó külföldi sajtó szerint a februári ülésen Olaszország is képviselteti magát egy megfigyelővel. A Magyar Távirati Iroda azt jelenti, hogy jól értesült olasz körökben semmit sem tudnak arról a tervről.

OSLO. A Norvég Távirati Iroda jelenti: A hadügyminisztérium rendelete szerint a semlegesség biztosítása céljából a behívott tartalékosok szolgálati idejét a szárazföldi és légi haderőnél 60 napra emelték, míg a tüzérséghez behívottak szolgálati ideje továbbra is 45 nap marad. A Norvégia északi határán beosztott tartalékosok szolgálati ideje 60 napon túl is meghosszabbítható.

Állandósultak a szovjet légihaderő Finnország elleni heves támadásai

Stockholm. Lulea svéd kikötővárosát vasárnap szovjet repülők támadták meg és 40 bombát vettek a városra. A bombák jelentős károkat okoztak. A támadással kapcsolatos svéd hivatalos állásfoglalás még nem ismeretes.

Helsinki. A támadás híre élénk feltűnést keltett, mert Lulea egyik legfontosabb kikötővárosa Svédországnak, ahonnan vasércet szállítanak Németország felé. Legújabb stockholmi jelentés szerint a svéd kormány tiltakozó jegyzéket intézett Moszkvához a vasárnapi repülő-támadás miatt.

A svéd lapok jelentése szerint Finnország vasárnap borzajmas napot élt át. Vasárnap ugyanis 400 szovjet repülő bombázta Finnország legkülönbözőbb városait.

Egy-egy kis városra száz bomba esett, míg a nagyobbakra, mint Turku 200 bombát és Lahtira 300-at vetettek. A bombák pusztításairól eddig nem érkeztek részletes jelentések, de bizonyos, hogy

egy-egy városokban olyan tüzek keletkeztek, hogy a szomszédos helységek tűzoltóságait is ki kellett rendelni az oltásban való segédkezésre.

A szovjet bombák megrongálták a vasúti vonalakat, elpusztították a távíró- és telefonhálózatokat és egyes városokkal mindenféle összeköttetés megszünt.

A háború kezdete óta ez volt a legerősebb légitámadás, amelyre a szovjet légi erő intézett Finnország ellen. Helsinki jelentés közli, hogy az orosz légitámadások hétfőn egész nap folytatódtak. Helsinkiben két ízben volt légiriadó, azonban bombákat nem dobáltak le a

szovjet gépek. Az orosz légi haderő főképpen a finn kikötőket támadta nagy heveséggel.

Helsinki. A legújabb finn hadijelentés: A karéltai földszórásban nem történt újabb esemény. A keleti arcvonalon folytatták a felderítőtevékenységet. Január 14-én ellenséges repülőgépek támadást intéztek Turku, Ekenent, Salla, Waasa és Helsinki ellen. Az ellenséges repülőgépek bombázták Raimaeket és Rimket. Waasa bombázásánál 8 ember meghalt, több ház összerombolódott. Más városokban a támadások által okozott károk jelentéktelenek. A Jeges-tenger felett is elszálltak a szovjet repülők. Petsamo felett 300 ellenséges repülőgép jelent meg. Ezek közül hármat lelőttek, tízen négyet pedig súlyosan megrongáltak a finn légvédelmi őrök.

Páris. A Havas hírszolgálati iroda jelenti a késő esti órákban hogy ma délután negyed 1 órától 2 óráig légi riadó volt Helsinkiben.

Bolgár sajtóhang a Balkán békéjének megvalósításáért

Szófia. (Rador.) A félhavonként megjelenő „La Parole Bulgare” bulgár félhivatalos lap mai számában „Öszinte és lojális barátság” címen vezércikket közöl dr. Tsonet Stojan tollából, amelyben a cikkíró Grigore Gafencu külügyminiszter Kiroff bolgár követ bucsuban kettőn mondott beszédével foglalkozik. A vezércikk a következőket mondja: „Az egész nemzet örömmel venné egy Románia és Bulgária között létrejövő tartós barátság megva-

lósulását. A Duna, amely a román és bolgár népek bölcsőjét ringatta, kell, hogy egyesítse örök időkre ezt a két szomszéd népet. Drága emlékeink vannak, amelyek azt kívánják, hogy a hatalmas folyam zúgó habjai fölött az őszinte és lojális és egymás kölcsönös tisztelésén és megbecsülésén alapuló barátság hidja épüljön meg, amely örök időkre biztosítja a Balkán békéjét.”